

# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,925 - FRIDAY, MAY 4, 1956

(Published by Authority)

## PART I: SECTION (II) - ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Posts—Vacant .	509	Unofficial Noticos	534
Examinations, Results of Examinations, &c.	523	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Notices calling for Tenders	523	Applications for Foleign Liquor Licences	535
Sale of Toll and other Rents .	5 <b>34</b>	Auction Sale	536
Sale of Articles	533	Miscellanoous	—

PART V published with this Issue contains List of Applications for Public Carrier's Permits for use of Lorries for Fee or Reward, &c.

## Posts – Vacant

#### GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

Terms of Engagement.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay) appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to  $7\frac{1}{2}$  per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

descent or by registration. War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest from their ages for purposes of eligibility alone provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

Other Requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service who are qualified must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

509 ----- J. N. B 54442-4,828 (4/56)

#### DEPARTMENT OF BROADCASTING

#### Post of Radio Reporter, Tamil

APPLICATIONS are invited for the post of Radio Reporter, Tamil, in the Department of Broadcasting

Applications, which must be on the form appended to this notification, should be addressed to the Director-General of Broadcasting, P. O. Box 574, Raido Ceylon, Colombo 7, and should be forwarded to reach him not later than May 18, 1956. No forms will be supplied. The top left-hand corner of the envelope should be marked "Radio Reporter, Tamil".

2. Salary Scale.—The salary scale attached to the post is Rs. 2,700—10 of 120 and 6 of 180— Rs. 4,980 per annum.

3. Terms of Engagement.—The post is tempo-rary and non-pensionable. The appointment will in the first instance be on trial for a period of two years.

4. Qualifications required.-(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he or she-

- (a) is not less than 21 years and not more than 45 years on May 18, 1956. (The age limits are not applicable in the case of Departmental officers who are eligible for promotion);
- (b) is a Graduate in arts or science of a recognized University or has at least passed the Intermediate Examination in arts or science of the University of London or the first examination in arts or science of the University of Ceylon, together with a qualification in Tamil not lower than the Matriculation or S. S C. standard;
- (c) is of exceptionally good character and physically sound.

(11) Applications will also be considered from candidates who have passed the S. S. C. (English) Examination with Tamil, provided they have over 3 years' regular experience in broadcasting and journalism in Ceylon or elsewhere. These candidates, when applying, must furnish proof of such experience.

(1ii) The successful candidate will be required to do news reporting and give eye witness descriptions and commentaries in Tamil over the microphone, and to interview persons for radio programmes. He will be required to assist in the news compilation and translation work in the news section. He must be fluent in the Tamil language, while a good knowledge of English is desirable

5. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (1) certificate of registration of birth (Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Education Code will not be accepted)
- (ii) certificate of the highest academic qualification obtained; and
- (iii) two recent testimonials as to applicant's qualifications, character, ability and suitability for appointment to the post (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this subsection)

N.B.-These copies of certificates and testimonials will not be returned to the candidate Originals of these certificates should be produced only if and when the applicant is called up for interview.

6. Applications from officers in the Public Service received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date, and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

7. The salary payable to a permanent and pensionable officer, if seconded for service, will be the salary (including increments) of the seconded post subject to a limit of 150 per cent of the officer's substantive salary.

8 Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director-General of Broadcasting, and not personally to any officer in this Department.

9. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

10 Applications will not be acknowledged.

## M. J. PERERA,

Director-General of Broadcasting. Department of Broadcasting,

Colombo 7, May 4, 1956.

#### APPLICATION FOR POST OF RADIO REPORTER, TAMIL

- 1 Name in full:-
  - (In block letters.)
  - (a) Surname :
  - (b) Other names:-
- 2. Permanent Postal Address:
- 3. (a) Exact age on May 18, 1956:
  - Years :--. Months :-Days :-(Copy of birth certificate to be attached)
- 4 Nationality :-
- (i) Whether a Ceylonese by registration or descent :-
- (11) If a Ceylonese by descent, state place of birth of-
  - (a) Applicant :
  - (b) Applicant's father :-
  - (c) Applicant's paternal grandfather:
  - (d) Applicant's paternal great grandfather :-
- 5 Educational qualifications :------. 6 Particulars of broadcasting experience, if any

  - (a) Number of years:
    (b) Nature of experience:

(What documents in proof are attached?)

- 7 Names and addresses of persons from whom testimonials as to character have been obtained and attached :-
- 8 Whether the concession granted to ex-Servicemen is being made use of:

(If so, a copy of the certificate of discharge of any other proof should be attached)

- 9 Particulars re knowledge of Tamil, Tamil Music, and any other particulars you wish
- 10. Whether employed at any time under Government and, if so, when and where :

(State period of service in each department.)

Date :---

#### DEPARTMENT OF BROADCASTING

#### **Post of Listener Research Officer**

APPLICATIONS are invited for the post of Listener Research Officer in the Department of Broadcasting

Applications, which must be on the form appended to this notification, should be addressed to the Director-General of Broadcasting, P. O. Box 574, Radio Ceylon, Colombo 7, and should be forwarded to reach him not later than May 18, 1956. No forms will be supplied The top left-hand corner of the envelope should be marked "Listener Research Officer".

2. Salary and Conditions of Service.-The salary scale attached to the post 1s as follows :-Rs. 3,540-120, 180 and 360-Rs. 8,040 per annum.

3. Terms of Engagement.—The post is perman-ent and non-pensionable. The appointment will in the first instance be on trial for a period of two vears.

4. Qualifications required.—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he-

- (a) is not less than 25 years and not more than 45 years of age on May 18, 1956; (b) is a Graduate of a recognized University in
- Mathematics with Statistics as a subject. Applications will also be considered from candidates not possessing the educational qualifications stated above but have at least passed the S. S C. (English) and have had at least 10 years' training in statistical analysis, either in Ceylon or elsewhere. These candidates, when applying, must furnish proof of such experience and training;
- (c) has a good character.

(1i) A knowledge of Sinhalese and Tamil will be an asset.

5. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of-

- (1) certificate of registration of birth. (Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Education Code will not be accepted
- (11) certificates of the highest academic qualification obtained; and
- (iii) two recent testimonials as to applicant's qualifications, character, ability and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this subsection.)

N.B.-These copies of certificates and testimonials will not be returned to the candidate Originals of these certificates should be produced only if and when the applicant is called up for interview.

6. Applications from officers in the Public Service received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date, and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

7. The salary payable to a permanent and pensionable officer, if seconded for service, will be the salary (including increments) of the seconded post subject to a limit of 150 per cent. of the officer's substantive salary.

8. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director-General of Broadcasting and not personally to any officer in this Department.

9. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

10. Applications will not be acknowledged

M. J. PERERA,

Director-General of Broadcasting.

Department of Broadcasting, Colombo 7, May 4, 1956.

#### APPLICATION FOR POST OF LISTENER **RESEARCH OFFICER**

- 1. Number of Gazette Notification and date:
- 2 Name in full :--
  - (Block letters.)
    - (a) Surname :-
    - (b) Other names :-
- 3 Permanent postal address ·
- 4. (a) Exact age on May 18, 1956 :
  - Years :---–. Months :-–. Days :
  - (b) Date and place of birth :-
- (Copy of birth certificate to be attached.) 5 Nationality :-
  - (1) Whether a Ceylonese by registration or descent :-
  - (ii) If a Ceylonese by descent, please state place of birth of-
- (a) Applicant : \_\_\_\_\_.
  (b) Applicant's father :-
  - (c) Applicant's paternal grand-
  - father :-(d) Applicant's paternal great grandfather :-
- 6. Educational qualifications :-----. (Copies of certificates in terms of para. 5 (ii) should be attached)
- 7 Particulars of training and experience in statistical analysis
  - (a) Number of years :-
  - (b) Nature of experience :--
    - (What documents in proof are attached ?)
- 8. Names and addresses of persons from whom testimonials as to character have been obtained and attached :-
- 9 Whether the concession granted to ex-Servicemen is being made use of :-(If so, a copy of the certificate of discharge
- or any other proof should be attached.) 10 Whether employed at any time under Government and, if so, when and where :

(State period of service in each department.)

Signature.

#### GOVERNMENT TOURIST BUREAU

Date :----

#### **Post of Artist**

APPLICATIONS are invited for a post of Artist, Government Tourist Bureau. Applications should be substantially in the form given below and should reach the Director, Government Tourist Bureau, 8, Galle Face Court 2, on or before 12 noon on May 15, 1956.

2 Salary.—The salary attached to the post is Rs 1,260 per annum rising to Rs. 3,780 per annum by annual mcrements of Rs. 120 (efficiency bar before Rs. 2,460).

3. Terms of Engagement.—(i) The post is permanent and pensionable. The appointment will, in the first instance, be on probation for a period of one year.

(1i) The selected candidate should be prepared to accept appointment at short notice and will be expected to serve in any part of the Island.

(iii) Candidates with exceptionally high qualifications, ability and experience will be considered for appointment on a higher salary than the initial of the scale stated in paragraph 2 above.

4. Qualifications required.-Every applicant must furnish satisfactory proof that-

- (a) he is not less than 21 years and not more than 40 years of age on May 15, 1956;
- (b) has passed the SSC. Examination (English) or higher examination;
- (c) is a commercial artist capable of carrying out assignments required for production of travel publicity literature, window displays, &c.;
- (d) able to do layouts of a competitive standard in travel markets, figure work, lettering, line-drawing, scraper, poster work and other colour art work for printing processes.

5 Applicant should attach to his application COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of registration of birth. (N.B.-Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (b) certificate of the highest educational qualifications obtained;
- (c) two recent testimonials to applicant's character;
- (d) specimens of work done by him which have been printed. These specimens will not be returned unless specifically asked for

6. Applications should be addressed to the Director, Government Tourist Bureau, 8, Galle Face Court 2, Colombo 3, and not personally to any officer in this Department. Envelopes should be marked "Artist" on the top left-hand corner.

All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledg-ment within three days of the closing date should at once notify the Director, Government Tourist Bureau.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, as published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette

8 The applications of candidates who have applied in terms of the notifications in the Government Gazettes No. 10,893 of February 17, 1956, and No. 10,915 of April 12, 1956, will be comsidered along with applications in response to this advertisement.

Those candidates who have applied previously in respect of the aforesaid advertisements need not re-apply.

#### D C. L AMARASINGHE, Director,

Government Tourist Bureau

Government Tourist Bureau, Colombo, April 28, 1956.

.

SPECIMEN FORM REFERRED TO

APPLICATION FOR THE POST OF :----

REFERENCE TO ADVERTISEMENT :---

- 1. Name in full (in BLOCK LETTERS) :
- 2. Postal address .-
- (a) Nationality how obtained :---3. (b) Place of birth of-
  - (1) Applicant :-
  - (1) Applicant's father :-
  - (iii) Applicant's paternal grandfather :
  - (iv) Applicant's paternal great grandfather :-

Note.—If the applicant and his father were both born in Ceylon only (i) and (11) need be filled in. If the applicant or his father was born outside Ceylon (i), (ii), (iii) and (iv) should all be filled in.

- 4. Date of birth :-
- 5 Married or single :----
- 6. Educational qualifications-
- (a) English :\_\_\_\_\_\_(b) Sinhalese :\_\_\_\_\_\_
  - (c) Tamil :---
- Present employment :-
- 8 How employed since leaving school :---9. Experience :
- 10 Any special qualifications :-
- 11. Names and addresses of two persons of standing to whom reference can be made to applicant's ability and character:
- 12 Testimonials (attach copies of three recent testimonials) :---

#### **GOVERNMENT COLLEGE OF FINE ARTS**

#### **Post of Research Officer**

APPLICATIONS are invited for one post of Research Officer. Applications, prepared substantially on the form appended, should be sent to reach the Lecturer-Principal, Government College of Fine Arts, Horton Place, Colombo 7, on or before June 5, 1956.

2 Salary.—The salary scale attached to the post 18 Rs 3,420—4 of 120, 8 of 180 and 6 of 240— Rs. 6,780 per annum.

3 Terms of Engagement.—(i) The post 1s permanent but non-pensionable

(ii) The appointment will be subject to a period of trial for two years.

(iii) The selected candidate should be prepared to serve in any part of the Island.

4 Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (i) is a Graduate of a recognized University with Sinhalese as a subject;
- (11) possesses knowledge of Sinhalese folk songs and folk music of various parts of the Island;
- (111) is not less than 24 years and not more than 45 years of age on the closing date of applications. (The upper age limit will not apply to

those already in service.)

A knowledge of North Indian music will-be-an added qualification.

5. Candidates should attach to their applications copies of—

(i) birth certificate;

- (11) certificates of the highest educational qualifications;
- (iii) two recent certificates of character (Certificates of character will not be required from applicants already in Government Service)

6. Applications from eligible candidates in the Public Service should be forwarded through the Heads of their respective Departments. The Heads of Departments concerned should in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with A. R. 109 of the Manual of Procedure. Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained unless they were received by the Heads of Departments before the prescribed date and the Heads of Departments concerned recommend acceptance adducing valid reasons for the delay

7. Reference is invited to general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

> J. D. A. PERERA, Lecturer-Principal.

Government College of Fine Arts, Colombo 7, April 30, 1956.

#### SPECIMEN FORM

APPLICATIONS FOR THE POST OF RESEARCH OFFICER

- 1. Name in full :------
- (in block capitals)
- 2. Address : -----
- 3 Date and place of birth of applicant :--
- Place of birth of—
  - (a) applicant's father :-
    - (b) applicant's paternal grandfather :
    - (c) applicant's paternal great grandfather :\_\_\_\_\_.
- 5. (a) Nationality :-----
  - (b) If a Ceylonese whether by registration or descent :-------.
- 6. Present employment, if any, with particulars :———.
- 7. Educational qualifications :----
- 8. Particulars of knowledge of Sinhalese folk songs and folk music :-----
- 9. Particulars of knowledge of North Indian music :--------.
- 10. Particulars of any special claims, qualifications or experience likely to be of assistance in making the selection:
- 11. Names and addresses of persons from whom character certificates are attached :

Date :------ Signature of Applicant

## No. GEB 5028.

## EDUCATION DEPARTMENT

#### Posts of Part-time Teachers of Science in Government Schools

APPLICATIONS in terms of the specimen form subjoined will be received by the Director of Education, Branch G. E, Colombo, up to May 25; 1956, for the posts of part-time teachers of Science B 2 in Government Schools. The remuneration paid will be Rs. 850 per hour for Graduates and holders of the Science Diploma and Rs. 5 per hour for those holding the Intermediate in Science Certificates or equivalent qualifications, subject to a limit of Rs. 250 in any one month in respect of Graduates or holders of the Diploma in Science and Rs. 150 in the case of those with the Intermediate in Science Certificates. The appointments will be till the end of this year only.

513

2. Applicants should be Ceylonese. The appointments will be on a purely temporary basis and non-pensionable. Rent allowance, cost of living allowance and special living allowance will not be paid nor will free holiday warrants be issued. Payments will be made only for the hours worked.

3. Only copies of the qualification certificates and testimonials (not exceeding two) should be annexed.

4. Applications will also be entertained from retired teachers.

5. All communications in this connection should be addressed to the Director of Education, Branch G. E., and not to me personally.

Education Department, T. D. JAYASURIYA, Colombo, 2, April 19, 1956. Director of Education.

#### SPECIMEN FORM

APPLICATION FOR THE POST OF PART-TIME TEACHER OF SCIENCE, EDUCATION DEPARTMENT (BRANCH G. E.)

- 1. Full name (block letters) Mr./Mrs./Miss:
- 2. Address : \_\_\_\_\_.
- 3. Date of birth :-----
- 4. Nationality :------
- 5. Qualifications :-----
- 6. Present employment :-----
- 7. Teaching experience:
- (Names of schools and period at each, with dates and cause of leaving should be given.)
- 8 Names and addresses of persons giving testimonials :-------.

Date : -----

Signature.

#### CEYLON TECHNICAL COLLEGE DEPARTMENT

#### Post of Instructor in Building Construction (Temporary)

APPLICATIONS are invited for the post of Temporary Instructor in Building Construction, Ceylon Technical College Department.

Applications, which should be on a specimen form given below, should reach me on or before May 18, 1956.

2. The salary scale attached to the post is Rs. 3,420-4 of 120 and 8 of 180-Rs. 5,340 per annum.

3. The post is temporary and the appointment will be on trial for two years.

4. Every applicant must furnish satisfactory proof that he-

- (a) is not more than 40 years of age on May 18, 1956;
- (b) is of good character and physically sound;

Date .-

- (c) has successfully completed any one of the following :-
  - (1) The Junior Technical Officers' or Minor Supervisors' Course of the Ceylon Technical College; (1) Evening Engineering Course in
  - Building Construction or Architec-ture of the Ceylon Technical College, OR obtained equivalent qualifications;
- (d) has, after obtaining the qualifications specified above, a minimum of 10 years' practical experience in construction works (mainly buildings) of which not less than 8 should be in a supervisory capacity
- (e) has the ability to instruct in Tamil.

Applicants should attach to their applications COPIES of-

- (a) birth certificate (typed copy);
  (b) certificates of the highest educational qualifications;
- (c) three recent testimonials of character.

6. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director, Ceylon Technical College Department, Colombo 10, and not personally to any officer in this Department.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

# S. L. DE SILVA, Director,

Ceylon Technical College Department. Colombo 10, April 27, 1956.

#### CEYLON TECHNICAL COLLEGE DEPARTMENT

APPLICATION FOR THE POST OF :-

- 1. Name in full :-
- (In block letters.)
- 2. Permanent address :-
- 3. Age and date of birth :-
- (Copy of birth certificate to be attached.) 4. Nationality :-
- 5. Place of birth of-
  - - (a) Applicant :-
    - (b) Applicant's father :-
    - (c) Applicant's paternal grandfather :
    - (d) Applicant's paternal great grandfather :-

(If the applicant was born in (d) should be filled in; apart from (a). If the applicant was not born in Ceylon, either (b) and (c) or (c) and (d) should be filled in, apart from (a). from (a).)

6. Married or single :-

. .

- 7. State educational qualifications and other qualifications and experience as required in the advertisement. (Copies of certi-ficates should be attached):------
- 8. Where educated and date of leaving :-
- 9. Schedule of employment since leaving school and full particulars of such service:
- 10 Have you served with any H. M. Forces; if so, give particulars of such service ·

- 11. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained :-
  - (Copies of such certificates should be attached.)
- 12. Present employment, if any :--

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and dismissal with-out any compensation, if the inaccuracy is detected after the appointment.

Signature of Applicant.

**DEPARTMENT OF CENSUS AND STATISTICS** 

#### Post of Statistical Officer

APPLICATIONS are invited for a temporary post of Statistical Officer in the Department of Cènsus and Statistics Applications made substantially in the applicant's own handwriting in the prescribed form given below and addressed to the Director of Census and Statistics, P. O. Box 563, Colombo 7 (and not personally to any officer of the Department) should be sent by registered post to reach him on or before 12 noon on May 18, 1956.

2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—The salary scale attached to the post is as follows: Rs. 3,180 rising up to Rs. 6,780 per annum by 6 annual increments of Rs. 120; 8 of Rs. 180 and 6 of Rs. 240 per annum with Efficiency Bars before Rs. 4,080; Rs. 4,800 and Rs. 5,580 per annum The selected candidate may be required to pass such Departmental and other examinations, as may be prescribed before promotion over the Efficiency Bars.

3. Qualifications required.—(1) Every applicant must furnish satisfactory proof that he or she—

- (a) is a Ceylonese;(b) is not less than 22 years and not more than
- (b) is hot less than 22 years and hot hot for than 35 years of age on May 4, 1956.
  (c) is an Honours Graduate of a recognised University with Statistics, Mathematics, Economics, Demography, Sociology or Anthropology as the principal subject or has higher qualifications; and
  (d) is of operational subject or
- (d) is of exceptionally good character.

(11) Preference will be given to applicants with a good working knowledge of Sinhalese and/or Tamil.

4. Applicants should attach to their applications copies of-

- (1) certificate of registration of birth. -(NB)Baptismal certificate or certificate of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (ii) certificate of the highest academic or professional qualifications obtained; and
- (iii) three recent testimonials to applicant's qualifications, character, ability and suitability for appointment to the post. Candidates already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section. (N.B.-Originals of these certificates and testimonials should not be sent; but should be produced only if and when applicants are called up for personal interview.)

5. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of the Gazette.

H. E. PERIES, Director of Census and Statistics. Department of Census and Statistics, P. O. Box 563, Colombo 7, April 27, 1956

#### DEPARTMENT OF CENSUS AND STATISTICS

APPLICATION FOR POST OF STATISTICAL OFFICER

- 1. Post applied for and reference to the advertisement :-
- 2. Full name (in block letters), nationality and permanent postal address:-
- 3. Date and place of birth and exact age on May years. 4, 1956, months. days.
- 4. Date of marriage, if married, and number of children :-
- 5. Educational qualifications and subjects taken in last examination passed (with dates) :

6 Where educated, and date of leaving school :

- 7 Present employment, if any, and salary
- 8. Previous employment since leaving school with dates and full particulars of service under Government, if any
- 9 Degree of proficiency in reading, writing, and interpreting Sinhalese and Tamil. State public examinations passed: State public
- Particulars of any special qualifications (e g Professional, Technical, Athletic, Scout-ing, Social, Rural, &c.): ——.
   Bertinular of surgel, ite. (a g approximately a factor)
- 11. Particulars of any claims (e.g. experience in Statistical work) :-
- 12. Particulars of war service, if any :-
- 13. Names and designations of three persons from whom recent testimonials to applicant's qualifications, character, ability and suitability have been obtained (copies and not originals of such testimonials should be attached) :-
- 14. Names and designations of two referees known to the applicant personally other than those who have given testimonials referred to:-

Signature of Applicant.

Date : -----

To: The Director of Census and Statistics, P. O. Box 563,

#### Colombo 7

#### MARCUS FONSEKA TRUST SCHOLARSHIP IN CORONARY DISEASES

APPLICATIONS are invited from registered medical practitioners in Ceylon who possess the degree of M.D. (Ceylon) or any recognised British University, or M.R.C.P. or other post-graduate degree of equivalent rank, such as Ph D for the grant of the above scholarship.

The selected person will be given all facilities available in the department and in the University of Ceylon, necessary to do research work and also the assistance and the guidance of the Deputy Director, Laboratory Services, and the Medical Faculty of the University.

The scholarship is of the value of approximately Rs. 300 pm. If a government officer is selected the value of the scholarship will be in addition to his normal emoluments. The scholarship is tenable for six months at the end of which period the scholarship holder should submit a paper on the subject of his research.

Applications should be sent under registered cover to reach the Director of Health Services, P. O Box 500, Colombo, not later than May 25, 1956.

> D. L. J. KAHAWITA, Director of Health Services.

Colombo, April 30, 1956.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Posts of Translators (Temporary) for Health **Education** Work

FURTHER to the notification appearing in the Government Gazette No. 10,896 of February 24, 1956, applications are also invited for the posts of Translators (one Sinhalese and one Tamil) from members of the Public Service who possess the educational content in the service who posses th educational qualifications set out in paragraph 5 (b) of the notice and who are below 30 years of age.

Applications should be substantially in the form given in the notification referred to above and should reach the Director of Health Services, P O. Box 500, Colombo, not later than 12 noon on May 18, 1956

A. E. DE S. WIJESUNDERA,

for Director of Health Services. Colombo, April 26, 1956.

#### DEPARTMENT OF INDIGENOUS MEDICINE

#### **Posts of Nurses—Hospital of Indigenous Medicine**

APPLICATIONS are invited for posts of nurses (female) at the Government Hospital of Indigen-ous Medicine, Cotta Road, Colombo 8, from qualified and unqualified nurses.

2. Applications should reach this office not later than 12 noon on May 25, 1956, and should be on the form below.

3. Salary Scale.

- (i) For qualified nurses. The salary attached to the post 18 Rs. 1,824-72-Rs. 2,904 per annum Cost of living allowance, laundry allowance of Rs. 60 per annum and shoe allowance of Rs. 20 per annum. Rent allowance, if not in occupation of Government quarters
- (11) For unqualified nurses. The salary attached to the post is Rs. 1,338-42-Rs. 1,842 per annum. Cost of living allowance, laundry allowance of Rs. 60 per annum and shoe allowance of Rs. 20 per annum Rent allowance, if not in occupation of Government quarters.

#### 4 Qualifications required.—

- (1) For qualified nurses. Every applicant must furnish satisfactory proof that she-
  - (i) is not less than 21 years and not more than 35 years on May 25, 1956 ;
  - (ii) is a qualified nurse registered under the Medical (Amendment) Act, No. 10 of 1949;
  - (iii) is of good character and physically sound.

.515

- (2) For unqualified nurses. Every applicant must furnish satisfactory proof that she-
  - (i) is not less than 21 years and not more than 35 years of age on May 25, 1956 :
  - (ii) has passed at least the J. S. C. (English) examination and has a good knowledge of Sinhalese.
  - (iii) possesses the Assistant Nurses' Certificate issued by the Medical Department or has considerable experience in nursing in a Government or Private Hospital.
  - (iv) is registered as a nurse under the Medical (Amendment) Act, No. 10 of 1949.
  - (v) is of good character and physically sound.

5. Terms of Engagement.—(i) The posts are temporary at present.

- (ii) The selected candidate may be required to contribute 5 per cent. of her salary to-wards the Public Service Provident Fund.
- (iii) The selected candidate may be required to take up her appointment at short notice.

6. Applicants must attach to their applications, copies (not originals) of-

- (a) certificate of registration of birth. (N.B.-Baptismal certificate issued for the pur-pose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted) ;
- (b) three recent certificates of character.

7. Applications and any other communication relating thereto should be addressed to the Medical Superintendent, Hospital of Indigenous Medicine, Colombo 8, and not personally to any officer of this Department.

8. Reference is invited to the general conditions applicable to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

J. M. L. MENDIS,

Secretary,

Board of Indigenous Medicine. Colombo 8, April 30, 1956.

#### SPECIMEN FORM REFERRED TO

- 1. Name in full :-
- 2. Address :

1

- 3. Date and year of birth :-
- 4. Nationality :-

(Copy of birth certificate should be attached.)

- 5. Whether married or single :---If married, state-
  - (a) Maiden name :--
  - Is husband living ? ---(b)
  - (c) (1) Whether living with husband?

    - (2) Separated legally :-(3) Otherwise :-

    - (4) Occupation of husband :
    - (5) His place of employment :-
    - (6) Number of children :-Age of eldest child :-
      - Age of youngest child :-
- 6. If already in service, state-(a) Present station:-----
  - (b) Number of years service :--
- 7. Where educated and examinations passed (English) :-
- 8. Where nursing training received :-Date of qualifying :
  - (Annex copy of certificate.)

- Whether trained in midwifery :-(Annex copy of certificate.)
- 10. Annex three copies of recent testimonials of character :
- 11. Name and address of father or guardian:
- Knowledge of—

	Read	Write	•	Speak
English Sinhalese	••	• •	٠.	••
	••	••		••
Taniil	••	••		••

- 13. Previous service under Government, if any, with dates :
- 14. Whether registered to practise nursing (annex copy of certificate);
- 15. I hereby certify that I have not been retured for inefficiency nor dismissed from the Public Service or any other hospital or institution nor been convicted of a criminal
  - offence in a Court of Law. I realise that the penalty for a false declaration in these respects will be instant dismissal from service.

Date :----

Signature of Applicant.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

# Post of Shift Power Station Superintendent, Government Cement Factory, Kankesanturai

APPLICATIONS are invited for a post of Shift Power Station Superintendent, Government Cement Factory, Kankesanturai, in the Department of Industries. Applications, which should be substantially in the specimen form given below, should reach the Director of Industries, 48, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2, on or before 12 noon on May 18, 1956, and should not be addressed personally to any officer in the Department.

2. The salary scale attached to the post is Rs. 3,900-8 of 180 and 6 of 240-Rs. 6,780 per annum.

If the qualifications and experience warrant it, the selected candidate may, with Treasury approval, be placed at a point in the above salary scale

3. Terms of Engagement.—The post is tempo-rary and non-pensionable. The appointment is terminable on one month's notice on either side.

4. Qualifications required.—(i) Every appli-cant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 25 years nor more than 45 years of age on May 1, 1956;
  (b) has passed the S. S. C. (English) or equiva
  - lent examination and served a full 5 years' apprenticeship in electrical and mechanical engineering with a recognized institution or firm and has had at least 3 years' experience in a supervisory capacity in the running and maintenance of diesel-operated power stations, electric motors and maintenance of extra high tension switchgear, transmission and distribution systems, OR is a graduate in mechanical or electrical engineering of a recognized University or institution with one year's experience m a supervisory capacity in the running and maintenance of diesel-operated power stations;
- (c) is of good moral character and physically sound

. .

(ii) A working knowledge of Tamil is essential ; at of Sinhalese will be an additional that qualification.

(iii) Applicants who do not have the abovementioned educational qualifications would still be eligible to be considered for the above post if they have sufficient knowledge, practical experience and ability. Preference will be given to engineering Graduates with experience.

(iv) Ability to control labour, honesty and integrity coupled with sound general knowledge and high intelligence will be factors governing very largely the appointment to the post.

5 Applicants must attach to their applications copies (NOT originals) of-

(a) certificate of registration of birth. (N.B.-Baptismal certificates or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will

not be accepted); (b) certificate of the highest academic or professional qualifications obtained;

three recent testimonials as to the appli-cant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to section.)

Note These conies of certificates and testi-monials will not be returned.

6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, published at the beginning of Part I, Section II, of the Gazette.



POST OF SHIFT POWER STATION APPERINTENDENT, CEMENT FACTORY, DEPARTMENT OF INDUSTRIES

- 1. Name in full:
  - (Block letters)
  - (a) Surnames 🗸
  - (b) Other names
- 2. Postal address
- 3. (a) Exact age on May 1, 1956 : Years -Months
  - (b) Date and place of birth :-(Copy of birth certificate must be attached.)
- 4. Nationality and how obtained :-
- (a) Full name of applicant's father :-
- Date and place of his birth :-(c) His nationality :-
- 6. Whether applicant is married, single or a widower: if married state date of marriage and number of children:
- 7. Names of schools and colleges attended (with dates of entering and leaving) for your-
  - (a) general education :-
  - (b) professional education :-
- 8. Academic and/or professional qualifications obtained, if any, with dates. (Membership of recognised institutions, diplomas obtained or any other qualifications possessed *must* be supported by copies of certificates.) :-

- 9. Proficiency in reading, writing and interpret-ing Sinhalese and Tamil :-------
- 10 Full particulars with dates of your experience in engineering and administrative experience and ability :-
- 11. Employment since leaving school or college with dates of engagement and leaving and the salaries received :-
- 12 Particulars of any special claims, qualifications, training or experience :-
- 13 Names and addresses with designations of three referees (responsible persons and not relations) well acquainted with you in private life. (Not required in the case
  - of those already in the Public Service) :
- 14. Names and designations of three persons from whom character certificates have been furnished. (Copies, not originals, of three recent testimonials must be attached.) (Not required in the case of those already in the Public Service):
- 15. Are you free from pecuniary embarrassment ? If not, what is the extent of your commitments ?------
- 16. Any other particulars :-

Date :--

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal without any compensation to me if the inaccuracy is detected after the appointment.

Signature of Applicant.

#### DEPARTMENT OF CIVIL AVIATIÓN

# Post of Air Mechanic, Grade II, Colombo Airport, Ratmalana

APPLICATIONS are invited for one post of Air Mechanic, Grade II, in the Department of Civil Aviation. Applications which should be on the form appended below should reach me on or before Monday, May 14, 1956. 2. Salary.—The salary scale attached to the port is Bel 1250 nor

post is Rs 1,320 per annum rising to Rs. 1,752 per annum by annual increments of Rs. 72. 3. Terms of Engagement.—The post is tem-

porary and the appointment is terminable at one month's notice on either side.

4. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he-

- (a) is not less than 18 years and not more than 35 years on May 14, 1956;
- (b) has a good secondary school education of at least the Junior School Certificate Standard and a special knowledge of either airframes or aero engines. or electrical work and radio servicing in aircraft

He should have had at least 2 years' experience in the maintenance of aircraft. and engines, in proof of which a certificate from a Licensed Aircraft Engineer should be produced.

5. Applicants must attach to their applications COPIES (not originals) of-

- (a) birth certificate ;
- (b) certificate of the highest educational qualification obtained;

517

2

- (c) certificates in support of experience;
- (d) two recent character certificates. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

6 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service, as published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

7 Applications should be addressed to the Director of Civil Aviation, Branch "E", P. O. Box 535, Colombo, and not personally to any officer in this Department. APPLICATIONS PERSON-ALLY ADDRESSED TO ANY OFFICER OF THE DEPARTMENT ARE LIABLE TO BE REJECTED.

8. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date, should at once notify the Acting Director of Civil Aviation. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

> D. KOTALAWALA, Acting Director of Civil Aviation.

P. O. Box 535, Lotus Road, Colombo.

#### FORM OF APPLICATION

POST OF TEMPORARY AIR MECHANIC, GRADE II

- 1. Name in full :-----.
- 2. Address :-----.
- 3. Age and date of birth :------
- 4. Nationality :-----
- 5. (a) Full name of applicant's father : \_\_\_\_\_\_.
  (b) Date and place of his birth : \_\_\_\_\_.
  (c) His nationality : \_\_\_\_\_.
- 6. Educational qualifications of applicant ·
- 7 Experience :-----
- Employment since leaving school with dates of engagement and leaving and the salaries received and full particulars of service under Government, if any.
- 9 Names and designations of two persons from whom testimonials have been obtained and to whom reference could be made as to candidate's experience, &c. (Copies, NOT originals, of such testimonials should be attached.)

I 'do hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am hable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal without any compensation to me, if detected after the appointment.

Date :-----

Signature of Applicant

#### POSTS OF INSPECTOR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES

APPLICATIONS are invited for posts of Inspector of Co-operative Societies and should be made in the form prescribed below. They should reach this office on or before June 1, 1956.

2. (i) Salary.—The salary scale attached to the post is as follows :—

Grade II Rs 2,100-Rs. 4,620

(Efficiency Bars before Rs. 3,180 & Rs. 4,080) Grade I , Rs. 4,800-Rs. 5,820

3 of 240

(11) Terms of Engagement.—The posts are pensionable and recruits will be on probation for two years. Before confirmation every officer will be required to pass a Departmental Examination in Sinhalese or Tamil and pass the Inspectors' First Examination.

3. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 22 years and not more than 35 years of age on June 1, 1956;
- (b) has passed the Intermediate Examination of a recognised University or the H. S. C.
- or an equivalent examination, or the First Examination in Law held by the Council of Legal Education. Candidates should also possess a sound knowledge of Sinhalese or Tamil;
- (c) is of good character and physically fit for service in any part of the Island.

Note.—Sub-Inspectors of the Department who have passed the S. S. C. (English) Examination and have been promoted over the First Efficiency Bar at Rs. 1,608 and Audit Assistants who have passed the S S. C. (English) Examination are eligible to apply for these posts irrespective of age although they do not possess the higher educational qualifications specified above.

4. Applicants must attach to their applications COPIES of—

- (a) Certificate of registration of birth. (N.B.— Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
- (b) Certificate of the highest academic or professional qualifications obtained.
- (c) Three recent testimonials to applicant's character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service are not required to furnish testimonials under this subsection.)
- Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

5. Applicants must indicate in their applications the names, designations and addresses of three persons of standing to whom reference may, if necessary, be made of their character.

6. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section 11, of this Gazette.

7. Applications or any communications relating thereto must be addressed to Commissioner of Cooperative Development, P O. Box 419, Colombo, and NOT personally to any officer in the Department.

S B. YATAWARA,

Acting Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies.

P O. Box 419, Colombo, April 26, 1956. APPLICATION FOR THE POST OF INSPECTOR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES

- 1. Full name : (in block capitals) :---(a) Surname :---(b) Other names :-
- 2. Address :-
- 3. Date of birth :----
- (copy of birth certificate to be attached)
- 4. Age of applicant (in years and months): 5. Nationality :---
- 6 Whether resident of Ceylon by descent or by registration :-----~
- 7. Educational qualifications :--(The subjects in which applicant passed his examinations to be stated)
- 8. (i) Schools attended (state periods):-(ii) Sports activities :-----.
- How employed since leaving school : —
- 10. Have you applied for this post before ? If so, when ? :-----. ·
- 11. Names and addresses of persons giving testimonials :-
- (copies of such testimonials to be attached) 12. Other qualifications which candidate would
- wish to urge in support of his application:
- 13. Names and addresses of referees :-

I certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars con-tained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the appoint-ment and to dismissal if the inaccuracy is detected after the appointment.

Date . —

Signature of Applicant.

#### DEPARTMENT OF PRISON AND PROBATION SERVICES

#### Post of Male Nurse

APPLICATIONS are invited for appointment as Male Nurse from candidates possessing the requisite qualifications. Applications which should be in the form prescribed below should be addressed to the undersigned and should reach this office not later than May 22, 1956.

Note.—The envelope in which the application is forwarded should be marked "Application for the post of Male Nurse", on the top left-hand corner. Applications will not be acknowledged.

2. Salary and Allowances.—The salary scale attached to the post is as follows :—

Rs. 1,824 to Rs. 2,904 per annum by annual increments of Rs. 72. Rs. 900 while under training as Learner Male Nurse.

3 Terms of Engagement.—(1) The post is permanent and pensionable;

(ii) The selected candidate will be required to serve in any part of the Island;

(iii) The selected candidate will be required to enter into a bond to serve the Department for a period of not less than 5 years from the date of his appointment as Male Nurse.

4. Conditions of Service.-(1) The selected candidate will be required to complete satisfactorily the Male Nurse Course of the Medical Department.

(11) The selected candidate will be required to complete satisfactorily a short course of training at the Prison Officer's Training Centre and will thereafter be on probation for a period of 2 years. 5 Qualifications required.—Applicants should—

- (a) be Ceylonese;
- (b) be between 19 and 30 years of age on May 22, 1956;
- (c) possesses the Junior School Certificate (English) Examination.,

Preference will be given to candidates with-

- (i) experience of nursing and/or hospital or dispensary duties;
- (11) qualifications in or practical experience of social welfare.

6 Applicants should attach to their applications copies only of-

- (1) birth certificate;
   (11) highest educational standard passed; and
- (11i) three recent testimonials of character.

7 Reference is requested to the general condi-tions applicable to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the Government Gazette. Applications which do not conform in every respect with the require-ments of this notification will be rejected.

#### V. N. Pillai, Acting Commissioner of Prison

and Probation Services.

Prison and Probation Headquarters, Colombo, April 24, 1956.

#### DEPARTMENT OF PRISON AND PROBATION SERVICES

APPLICATION FOR APPOINTMENT AS MALE NURSE

(Only copies of certificates and NOT originals should be attached. Certificates sent will not be returned.)

 Name in full : Surname :-Other names : ---

## (In block capitals.)

- 2. Permanent address :---
- 3 Nationality .-
- Age and date of birth : \_\_\_\_\_.
   Whether married or single : \_\_\_\_\_.
- 6. Father's name and occupation and date and place of birth :---

7. Highest examination passed in-

English :	
Sinhalese :	
Tamil :	· · ·
	1 1

- (Copies of certificates to be attached.)
- 8 Particulars or qualifications and/or experience in nursing and/or hospital or dispensary duties :-
- 9. Particulars of qualification and experience in social service :-
- 10. Present employment, if any :-
- 11. Names and addresses of persons from whom testimonials as to character are attached :
- 12. Schedule of employment since leaving school.
- (Give name of employer and period of employment If candidate was in Government service, particulars of his duties should be furnished.)

Signature :--Date .-**--.** ' ٤

HYDRO-ELECTRIC SCHEME

## Post of Foreman Supervisor (Civil)-Stage IIA

APPLICATIONS are invited for one temporary non-pensionable post of Foreman Supervisor (CIVIL) for Stage IIA of the Hydro-Electric Scheme. Applications which should be according to the specimen form given below should reach me on or before May 17, 1956

2. Salary—The salary scale attached to the post will be as follows :—

Rs. 3,180-6 of 120 and 8 of 180-Rs. 5,340 Efficiency Bar Rs 5,520-8 of 360-Rs. 8,400 per annum.

An officer selected may be placed on a point in the scale according to experience and qualifications. If an officer of the Public Service is selected and appointed to the post a minimum immediate increase ranging from Rs. 900 to Rs. 1,200 per annum will be paid provided the salary payable with the increase will not exceed the maximum salary of the scale referred to.

3. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is of excellent moral character and physically sound,
- (b) has a good knowledge of English and the ability to express himself clearly and write lucid reports,
- (c) has a working knowledge of, and experience in the use of the theodolite and the level for setting out large construction works.
- (d) has a thorough knowledge of building construction, steel structures, concrete, in cluding R. C. work, preferably in the construction of mass concrete dams, materials used in Civil Engineering Works.
- Works,
  (e) has had at least 12 years' experience in cluding apprenticeship in Engineering or building construction work, not less than 8 years of which should have been in the grade of Foremen.

4. The selected officer will be required to travel to and stay at various outstations as required by the work.

5. Applicants must attach to the applications COPIES (NOT ORIGINALS) of —

- (a) certificate of registration of birth (a.B.-Baptismal certificates and certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted)
- (b) certificates of the highest educational and professional qualifications obtained.
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

NOTE.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

7. Applications or any other communication relating thereto must be addressed to the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, and not personally to any officer in this Department.

8. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box No. 540, Colombo. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

> E. C. FERNANDO, Chief Engineer and Manager, Electrical Undertakings.

Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box No. 540, Colombo, April 27, 1956.

#### SPECIMEN FORM REFERRED TO

- POST OF FOREMAN SUPERVISOR (CIVIL)—STAGE IIA, HYDRO-ELECTRIC SCHEME
  - 1. Name in full :-----
    - (Block letters)
    - (a) Surname : \_\_\_\_\_.
      (b) Other names : \_\_\_\_\_.
  - Postal address : \_\_\_\_\_
     (a) Exact age on :-

ţı,

- (b) Date and place of birth :---
  - Years : \_\_\_\_\_. Months : \_\_\_\_\_ Days : \_\_\_\_\_.
  - (Copy of birth certificate must be attached.)
- 4. Nationality and how obtained :-----
- 5. (a) Full name of applicant's father:
  - (b) Date and place of his birth : \_\_\_\_\_\_.
    (c) His nationality : \_\_\_\_\_\_.
  - Whether applicant is married, single or a widower; (if married, state date of marriage and number of children):

Available of schools and colleges attended (with dates of entering and leaving) for your-

(b) Professional education :-----

- 8. Professional and technical qualifications obtained if any, with dates : (membership of recognized Institutions, Diplomas obtained or any other qualifications possessed must be supported by copies of certificates : \_\_\_\_\_\_.
- 9. Employment since leaving school or college, with dates of engagement and leaving and the salaries received :-----.
- 10 Particulars of any special claims, qualifications, training or experience :------
- 11. Names and addresses, with designation of three referees :------.
- 12. Names and designations of three distinguished persons from whom character certificates have been furnished. (Copies, not originals, of three recent testimonials must be attached :-----
- 13. Are you free from pecuniary embarrassment? if not, what is the extent of your commitments:\_\_\_\_\_
- 14. Do you possess a motor car or can you ride a motor cycle :------.

I hereby certify that the particulars furnised by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification if the inaccuracy is dis-covered before the selection and to dismissal without any compensation if detected after the appointment.

Date : ---

Signature of Applicant

To . The Chief Engineer and Manager,

- Electrical Department of Government Undertakings,
- P O. Box No. 540, Colombo.

#### DEPARTMENT OF WILD LIFE

#### **Posts of Game Ranger, Grade III**

APPLICATIONS will be received by the Warden, Department of Wild Life, Echelon Square, Colombo, till June 4, 1956, for vacancies in the posts of Game Ranger, Grade III, in the Depart-ment of Wild Life, on the salary scale Rs 1,320-12 of 72-Rs. 2,184 with efficiency bar before Rs. 1,752.

2. Applicants should be between the ages of 18 and 25 on June 1, 1956, and be possessed of a high degree of physical fitness, as selected candidates will be required to work normally under arduous conditions They should have passed the Senior School Certificate Examination or higher examination They should also be able to converse in Sinhalese or Tamil, preferably in both Familiarity in the use of firearms will be an additional qualification Those who had served in Cadet Battalions or Scout Troops should state this with details of service supported by certificates.

3 AN ESSENTIAL QUALIFICATION WILL BE that applicants should be lovers of Wild Life and they should possess a desire and aptitude for the life of a Game Ranger Only those who possess this essential qualification and the other qualifications referred to in the preceding paragraph need apply.

4. A qualifying examination to test the candi-date's power of expression and knowledge of jungle life will be held at Colombo for those whose applications are accepted Date and time of examination will be notified to them On the results of this examination, candidates will be interviewed and appointments made by selection after interview from among them. No travelling or other expenses will be paid in connection with the examination or interview.

5. The appointments of selected candidates will be on two years' probation. The probationary period may be extended for a further period of one year. While a Game Ranger is liable to discontinuance at any time during probation, he will be discontinued definitely if found unsuitable at the end of three years from first appointment.

6 Before he is confirmed in his appointment, a Game Ranger must pass an examination in Law and in the vernacular language which is not his mother tongue The scope of the examination 1S--

- (a) Law
- . (1) The Fauna and Flora Protection Ordinance and the regulations framed thereunder.
- (11) The Dried Meat Ordinance.
- (111) The Firearms Ordinance
- (iv) The Forest Ordinance and the regulations framed thereunder
- (v) The Criminal Procedure Code, Penal Code and Evidence Ordinance.

(b) Language

- (1) Conversation.
- (ii) Interpretation.(iii) Reading and translating of easy passages.
- (1v) Writing an easy official letter.

The percentage of marks required for a pass in each of the subjects is 50

7. Every Game Ranger, Grade III, will be required to pass a written examination of a higher standard in Law and Departmental Orders for promotion over the efficiency bar before Rs. 1,752. A minimum of 50 per cent. will be required for a pass

8 Every Game Ranger will be required to carry out all such duties as may be entrusted to him from time to time by his Department in any part of the Island

9 He will be required to maintain a conveyance in keeping with the nature of his duties. Travelling allowances as sanctioned will be paid for official travelling only

10. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the Gazette.

11. Applications should be made in the form given below and should be addressed to the Warden, Department of Wild Life, Echelon Square, Colombo, and not by name. Original certificates should not be forwarded until called for.

Department of Wild Life,

Echelon Square, Colombo, April 24, 1956

# APPLICATION FORM REFERRED TO AT PARA 11 ABOVE

POST OF GAME RANGER, GRADE III, DEPARTMENT OF WILD LIFE ۰.

(To be filled in in the applicant's own handwriting)

- Name in full (in block letters).
- 2. Permanent address (in block letters):
- 3. Age and date of birth :-(Copy of birth registration certificate to be attached Baptismal certificates and certificates issued for the admission of pupils to schools will not be accepted.)
- 4 Place of birth of-
  - (a) Applicant : \_\_\_\_\_.
    (b) Applicant's father : -

  - (c) Applicant's paternal grandfather :
  - (d) Applicant's paternal great grandfather .-
- Note.—If the applicant was born in Ceylon, either (b) or both (c) and (d) should be filled in, in addition to (a). If the applicant was not born in Ceylon either (b) and (c) or (c) and (d) should be filled in, in addition to (a)
- 5. Height and chest measurement :---
- 6. Married or single :-----· · '
- 7. Highest examination passed in-
  - (i) English (with subjects) :-----
    - (ii) Sinhalese :-

3

- (ìií) Tamil:-
- 8. Where educated with dates, and final date of leaving school :-
  - 9. Schedule of employment since leaving school

- 10. Present employment, if any :-----
- 11. Degree of proficiency in reading, writing and conversation in Sinhalese and/or Tamil:
- 12. Particulars of any special qualifications:

(e.g., technical, athletics, sports, &c)

- Details of service, if any, in Cadet Battalion or Scout Troops. (Supported by certificates) :------.
- 14. A brief account of applicant's knowledge of wild life, how gained, and other relevant information (vide para. 3 of notice):
- 15 Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained. (Copies, not originals, of such certificates should be attached) :\_\_\_\_\_.

Signature.

#### CEYLON SAVINGS BANK

Date .-----

Post of Typist Clerk—Assistant Clerks' Service

APPLICATIONS are invited for the post of Typist Clerk in the Ceylon Savings Bank.

2. Salary, Allowances and Conditions of Service. —The salary scale attached to the post is as follows :—

Rs. 888-72-2,112 (E B. before Rs. 1,608.)

(1) Rent allowance, temporary cost of living allowance and temporary special living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders and regulations issued from time to time by the Government.

3. Terms of Engagement.—(i) The post is permanent and pensionable and the selected candidate will be required to contribute to the W & O. P. Fund. The appointment in the first instance will be on probation for a period of two years.

(ii) The appontee will be required to furthish security in terms of the Public Officers' (Security), Ordinance

(iii) The appointee other than one already in the Public Service will be required to pass a Medical Examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island

4. Qualifications required — (1) Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A Ceylonese is a citizen of Ceylon by descent or by registration

(ii) Applicants should be not less than 20 years and not more than 25 years of age of May 18, 1956

- (iii) Applicants should have assed-
- (a) the Junior School Certificate Examination (English) or equivalent or higher examination with Sinhalese as a subject
- Note.—If an applicant has passed the Junior School Certificate (English) Examination or an equivalent examination held by a school approved by the Education Department, the Principal or Head Master of the school should so certify; OR

- (b) the Final Commercial Certificate of the Ceylon Technical College; OR
- (c) either the Commercial Education Certificate (General Commercial or Shorthand Typists' Section) or the Higher Commercial Education Certificate (General Commercial or Shorthand Typists' Section) (Ceylon Scheme) of the London Chamber of Commerce; OR
- (d) either the Commercial Education Certificate (General Commercial or Shorthand Typists' Section) or the Higher Commercial Education Certificate (General Commercial or Shorthand Typists' Section) awarded by the Ceylon Chamber of Commerce and the Ceylon Education Department; OR
- (e) the Commercial Certificate or the Higher Commercial Certificate (for Book-keepers or for Shorthand Typists) of the Ceylon Technical College.

(1v) Applicants should have a knowledge of touch typewriting and should be able to type at a speed of not less than 30 words per minute of a passage over a period of 20 minutes.

5. Other Requirements.—(1) Applicants should attach to their applications COPIES and NOT ORIGINALS of—

- (a) birth certificate. (N.B Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (b) certificate of the highest educational and other qualifications;
- (c) three recent certificates of character

(ii) Applications from officers of the Public Service, who are qualified must be forwarded through the Heads of their respective Departments, who should in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(fi) Candidates may be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iv) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate

(v) Any statement in the application which may be found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal if discovered after the selection.

(vi) Applications should be addressed to the Manager, Ceylon Savings Bank, and should reach him on or before May 18, 1956

NO SPECIAL FORMS OF APPLICATION ARE AVAILABLE.

(vii) The receipt of applications will NOT be acknowledged.

(viii) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

Ceylon Savıngs Bank,	LESLIE V. COORAY,
Echelon Square,	Manager
Colombo, April 26, 1956	

# Examinations, Results of Examinations, &c.

## ACCOUNTANCY BOARD, CEYLON

First and Final Examination—June, 1956

The First and Final Examination for admission of Auditors under the Companies (Auditors) Regulations, 1941, will be held on the following dates in June, 1956 :---

First Examination: 26th and 27th.

Final Examination: 26th, 27th, 28th and 29th.

2. Forms of application may be obtained from this office either by post or by calling at this office between 9 a m. and 12 noon on working days. When applying for forms by post, every candidate should mention the name of the Principal with whom he is or was articled and also state whether he intends to sit for the whole or a part of the examination.

3. Applications for both examinations should reach me not later than 12 noon on May 26, 1956.

4. Fresh applications must be received from candidates who transferred their fees from the December, 1955, Examinations to these examinations.

5. Conditions under which these examinations will be held are governed by the rules of the Accountancy Board published in the Ceylon Government Gazette No 9,338 of December 1, 1944; No. 10,111 of June 16, 1950, and No. 10,434 of August 15, 1952.

> V. E. SANTIAPILLAI, Secretary, Accountancy Board.

Commerce, Department, Galle Face Court 2, Colombo 3.

## Notices Calling for Tenders GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

**IMPORTERS** of tyres and tubes for motor cars, motor cycles, motor trucks and lorries, tractors, dumpers, animal-drawn vehicles, aircraft, &c, are hereby requested to furnish *im duplicate* their latest price lists giving full details of (a) the sizes regularly imported and stocked by them and (b) the maximum discount/s off the list prices that they will allow on Government orders.

Price lists and other particulars (all in duplicate) should be deposited in the tender box of the Ministry of Finance (Room No 276) before 12 noon on Tuesday, June 12, 1956, or sent by registered post addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, P. O. Box 500, Secretariat, Colombo, so as to reach him before 12 noon on Tuesday, June 12, 1956 The envelope should be marked "Tender for Tyres and Tubes"

L. A. WIJESINGHE, Colombo, May 4, 1956. Superintendent of Stores.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No 276, General Treasury (P. O. Box 500, Colombo 1), Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, June 19, 1956, for the supply of Wall Clocks. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, June 18, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE, Superintendent of Stores.

Colombo, May 4, 1956.

## LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

#### **Quotations for Supply of Trailers**

QUOTATIONS will be received by the Director of Land Development up to 12 noon on May 21, 1956, for the supply of three trailers as per specification given below.

2. All quotations should be sealed, marked "Quotation for Supply of Trailers" on the left top corner of the envelope and either sent under registered cover addressed to the Director of Land Development, Colombo, or deposited in the tender box that is kept in his office

3. The delivery should be completed within three months of notification of acceptance of the quotation.

4. A sum not exceeding five per cent. of the total tendered value will be required as security for the due fulfilment of the contract. Should any person fail to deposit accordingly or default in carrying out the service, he will render hinself liable to be included in the list of defaulting contractors precluded from having any concern in a Government contract. The security will be refunded on the satisfactory completion of the service.

5. The Department reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all offers, the right of accepting any portion of a quotation, and the right to reject any supplies not up to the specification

Director of Land Development.

Land Development Department, Colombo, April 25, 1956.

#### SPECIFICATION ABOVE REFERRED TO

3 Nos. Trailers, body size approximately  $11'-0'' \times 6'-0'' \times 1'-6''$  with 1/8'' M.S. Plates for sides and platform on iron chassis, four-wheeled type with draw bar, brakes, &c., complete, suitable for use in conjunction with "Farmall" type tractors.

Full specifications of models offered should be given by the tenderers

#### LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

#### Quotations for Purchase of Unserviceable Vehicles

THE Director of Land Development will receive quotations up to 12 noon on May 19, 1956, for the purchase of the following unserviceable vehicles for use as scrap :—

CV 37, CY 2734, CE 8483, CE 6390, CE 5648, CE 5651, CE 6607, CL 3074, CL 4930, CE 9894, CY 3378.

2. The vehicles are completely dismantled and arranged in four lots. Separate rates should be quoted for each lot.

3. All quotations should be sealed, marked "Quotations for Purchase of Unserviceable Vehicles" on the left top corner of the envelope and either sent under registered cover addressed to the Director of Land Development, Colombo, or deposited in the tender box that is kept in his office

4. Intending tenderers are advised to examine the vehicles at the Central Stores, Kırıllapone, before submitting their quotations by arrangement with the Land Development Officer, Central Stores, Kirillapone Any alterations or erasures in the quotations should be initialled by the tenderer

5. The successful tenderer will be required to pay the full amount quoted by him within a week of notification of the acceptance of his quotation and remove them within a week of such payment. He should make his own arrangements for the removal. Any vehicles left at the Central Stores not removed within this period are liable to be re-sold or otherwise disposed of and the successful tenderer may have no claim on such vehicles unless the Director of Land Development decides otherwise on satisfactory reasons produced Should the successful tenderer default, he will render himself liable to be included in the list of defaulting contractors precluded from having any 'concern in a Government contract.

6 The Director of Land Development reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all quotations and the right of accepting any portion of a quotation

Director of Land Development.

Land Development Department, Colombo, April 27, 1956.

#### QUARANTINE DEPARTMENT

TENDERS for stitching of Uniforms to the Staff of Mandapam Camp will be received by the Director, Quarantine Department, Echelon Square, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, May 29, 1956.

Tenders are to be made in duplicate and accompanied by a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made either at the Quarantine Office, Colombo, or at the Office of the Superintendent, Mandapam Camp.

Further particulars may be obtained from the Superintendent, Mandapam Camp

D. L J. KAHAWITA,

Director, **Quarantine Department** 

Colombo, April 30, 1956

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

#### Sale of Coconuts at Batalagoda Farm

SEALED tenders in duplicate on forms to be obtained from the Divisional Agricultural Officer (North Western Division), Wariyapola, will be received by him up to 12 noon on Tuesday, May 22, 1956, for the purchase of approximately 45,000 coconuts at Batalagoda Farm, Batalagoda.

2. Tenders should be marked "Tender for Coconuts, Batalagoda Farm", on the top left corner of the envelope.

3. Tenders should accompany a Kachcheri or Treasury receipt for Rs. 25 as tender deposit without which no tender will be accepted.

4 Further particulars could be obtained from the Manager, Batalagoda Farm, Ibbagamuwa.

> A. W R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Peradeniya, April 26, 1956.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

TENDERS are invited for the supply and delivery of the following at the Veterinary Dispensary, Circular Road, Kegalle :-

- (a) Bricks-9,500
- (b) Timber $-2'' \times 6''-100$  ft
- (c)  $Metal=5,000 \text{ stones}, \frac{3}{4}'' \text{ and } 2'', (2,500 \text{ each})$ (d) Sand=15 cubes(e) Lime=100 bushels

2 Tenders should be in duplicate and sealed under one cover in respect of the supplies and should be addressed to the Veterinary Research Officer, Peradeniya.

3 Tenders should be deposited in the tender box in the office of the Veterinary Research Officer, Peradeniya, or sent through the post under registered cover.

4. Tenders should be marked "Tender for supply of Building Material", and should reach the Veterinary Research Officer, Peradeniya, before 1 pm on May 20, 1956.

5. Tenders are to be made in forms which will be supplied on application to the Veterinary Research Officer, Peradeniya, up to 12 noon on May 28, 1956, and no tenders will be considered unless it is on the recognized forms.

6. A deposit of Rs. 10 for the tender will be required to be made either at the Treasury or at a Kachcheri and the receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract of agreement or fail to furnish the approved security within 10 days of receiving notice in writing that his tender has been accepted such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at the address given by the tenderer All other deposits will be returned after signature of the contract.

7. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderer.

8. The tenderer should give their addresses in full on the tender in block capitals.

9. The successful tenderer will be required to enter into an agreement and make a security deposit in favour of the Director of Agriculture, Peradeniya, of 5 per cent of the total cost of each supply tendered and accepted. This amount will be refunded only on successful completion of the contract Should the successful tenderer fail to fulfil the contract, his security deposit will be forfeited to the Crown, and his name placed in the Crown list of defaulting contractors

10 The successful tenderer will have to bear cost of stamps which have to be affixed to the agreement and or bond.

11. The Director of Agriculture, Peradeniya, does not guarantee that the quantities specified in the schedule will be purchased in full and reserves to himself the right to reject any or all tenders, the right to accept any part of the tender and to purchase only such quantities as may be required by the Veterinary Research Officer, Peradeniya.

12. The successfull tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for. The employment of Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation. Provided, however, that in exceptional circumstances the Director of Agriculture may permit the contract to employ any

non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing with the concurrence of the Permanent Secretary to the Ministry of Agriculture and Food The employment of non-Ceylonese labourers without such approval and concurrence will be deemed a breach of contract.

The term "Ceylonese" is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration.

13 The contractor shall indemnify the Government against any claims by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance, No 19 of 1934 (Chapter 117).

14. The Government reserves the right to object to the employment of any workmen whose employment is considered not desirable or to object to the employment of any workmen.

15. The contractor shall not be entitled to claim any compensation from the Government by reason of not being awarded work up to the extent specified in the contract in the event of any reduction in the work being deemed by the Director of Agriculture in the interest of the work

16. No contract will be entered into with any person whose name appears in the Crown list of defaulting contractors individually or jointly with any other person whose name is in the defaulters' list or whom the Director of Agriculture for reasons which appear to him sufficient to object

17 The Director of Agriculture reserves the right to terminate the contract for unsatisfactory supplies of the material tendered for or non-fulfilment of the conditions of the contract.

18. Further particulars could be had on application to the Veterinary Research Officer, Peradeniya

Peradeniya, April 26, 1956.

A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

#### FOOD DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Food Commissioner, up to 3 pm on Tuesday, May 15, 1956, for the purchase of white sugar, ship's sweepings at Manning Market.

Tenders should be made on forms obtainable on depositing a sum of Rs. 100 with this Department. For further particulars apply to undersigned.

> R. D P. PAULUSZ, for Food Commissioner.

Colombo, Aprıl 27, 1956

## DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

#### Tender for Supply of Motor Vehicle

THE Director of Social Services will receive tenders from recognised motor dealers up to 12 noon on May 31, 1956, for the supply of an Estate or Utility Car or Station Wagon.

2. The Vehicle should be below 16 H P, suitable for transporting both passengers and goods and have seating accommodation for 7 or more persons.

3. The Vehicle should be delivered on or before July 15, 1956.

4. Tenderers should state full details of offers and the price inclusive of customs duty as well as exclusive of customs duty.

5 Tenders should be in duplicate in sealed envelopes addressed to the Director of Social Services, Lower Lake Road, Colombo 3, and endorsed "Tenders for the Supply of Motor Vehicle".

6 Any further information can be obtained from the undersigned.

A. S. KOHOBAN-WICKREME, Director of Social Services

Colombo, April 30, 1956.

#### ZOOLOGICAL GARDENS OF CEYLON, DEHIWALA.

TENDERS will be received by me up to 12 noon of May 28, 1956, for the purchase of the following stuffed and mounted specimens, skeletons, skulls and shells.

Stuffed and mounted specimens	Skulls	Stuffed specimens
White fronted goose Purple Heron Ring necked Pheasant Sarus Crane Ferret Colobus Monkey Malabar pied hornbill Cotton Teal Pin Tail duck Reeves Pheasant Sheldrake Pochard Duck Blue Magpie Flamingo	<ul> <li>2 Crab eating monkeys</li> <li>4 W P F Monkeys</li> <li>Bonnet Monkey</li> <li>3 Rhesus Monkeys</li> <li>Toque Monkey</li> <li>Dusky Langur .</li> <li>Flying fox</li> <li>Puma</li> <li>Bengal Monitor</li> <li>Domestic Dog</li> <li>Guinea baboon</li> <li>Ruddy Mongoose</li> </ul>	<ul> <li>Jackal</li> <li>Indian Pangolin</li> <li>Semi Albino W. P. Monkey</li> <li>Leopard Cub</li> <li>Rusty Spotted cat</li> <li>Bandiccot</li> <li>Low Land Rock Squirrel</li> <li>do.</li> <li>High Land Flying Squirrel</li> <li>do.</li> <li>Semi Albino Monkey</li> </ul>
Skeletons	Shells	
Brown Mongoose Nutria	Emu egg shells	

Blood Python King cobra

These articles can be examined between 9 a.m and 5 p.m. on any day of the week at the Zoo Hospital. Entrance to the premises will be on payment of the usual admission fee. Tenders should be sent under sealed cover addressed to the Director, Zoological Gardens, Dehiwala.

Zoological Gardens, Dehiwala, April 27, 1958.

AUBREY N. WEINMAN, Director.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Tenders for the Supply of Sulpha Drugs and Penicillin, &c.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive tenders up to 12 noon, on Tuesday, June 5, 1956, for the supply of Sulpha Drugs and Penicillin, &c., to the Director of Health Services, Colombo, as stated in the Schedule hereunder.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the Office of the Director of Health Services (Contracts and Supplies Section), Block "B", Galle Face Secretariat, Colombo. Tender forms will be issued to applicants up to 12 noon, on Monday, June 4, 1956, in accordance with the provisions of paragraph 5 of this notice.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tender for the Supply of Sulpha Drugs and Penicillin, &c." on the left-hand top corner and addressed to the Chairman of the Tender Board, Ministry of Health, Colombo.

4. Tenders should either be deposited in the tender box at the Office of the Ministry of Health, Room No. 171, Secretariat Building, Colombo, or sent through the post under registered cover.

5. Tenders for this supply will be received only from licensed dealers who have obtained a licence to sell drugs from the Director of Health Services, in terms of the regulations made by the Minister of Health, under the Food and Drugs Act, No. 25 of 1949, as appearing in *Government Gazette* No. 10,854 of October 28, 1955. Proof of possession of such licences must be adduced when application is made for tender forms. Subject to this requirement, tender froms will be issued to.

- (a) an accredited representative or agent of manufacturing principals, wholesale distributors or exporters of known repute. The applicant should certify that he is the accredited representative or agent of the principals so named. (Proof of such representation should be produced, if required), OR.
- (b) an applicant who makes a cash deposit of Rs. 100 at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produces the receipt for the deposit so made. (The service or supply in respect of which tender forms are to be issued should be clearly stated in the deposit form.) Forms for making the deposit at the Bank of Ceylon may be obtained from the Office of the Director of Health Services, at the address given in paragraph 2 above.

6. Tender conditions and other information could be obtained from the Office of the Director of Health Services (Contracts and Supplies Section), at the address given at paragraph 2 above. The tender forms, conditions, &c., issued at this office can be utilized only by local tenderers.

7. Agents and representatives should advise their overseas principals who wish to tender direct that tender schedules and all other particulars relating to this tender can be obtained from the Ceylon Government Agents in Bombay, Calcutta and Cape Town, the Ceylon Government Representatives in India, Pakistan, U. K, U. S. A., Italy, Australia and Japan, and the Crown Agents for Overseas Governments and Administrations in London

Colombo, April 27, 1956.

B. F. M. AMARASEKERA, for Director of Health Services.

#### SCHEDULE OF ITEMS REFERRED TO

Item No.		Description	Quantity	Packing	Delivery Terms
1	••	Sulphadiazine B.P. 0.5 Gm	7,000,000 tablets	In bottles or tins of 1,000 tablets	
2 3 4	•••	Sulphaguanidine B P. 0.5 Gm Sulphadimidine B.P. 0.5 Gm Sulphanilamide Powder	a'aaa'n	do.	
5	••	Phthalylsulphathiazole BPC 0.5 Gm	500,000 tablets	tins In bottles or tins of 1,000 tablets	To be dehvered at the Civil Medical Stores, Colombo—in three
6	••	Procaine Penicillin B.P.—Procaine Penicillin G 300,000 units, Crys- talline Sodium Panicillin 1,000,000 un	•	In any conven- ient packing	equal instalments, the first instalment immediately and the
7	••	Crystalline Penicillin B.P. 1,000,000 units		do.	other two instal- ments at intervals of
8	••	Crystalline Penicillin B P. 500,000 units	1,200,000 vials .	do.	three months each thereafter
9	••	Crystalline Penicillin B P. 200,060 units	300,000 vials	do.	
10	••	Injectio Procaine and Adrenalun Fort 2 cc B.P. 1953	360,000 ampoules	In boxes of 50 or 100 ampoules	

#### **IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, Northern Division, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, May 15, 1956, for providing irrigation facilities under R. B Main Channel Miles 2, 3 and Offtake 1—Periyapandivirichchan Tank.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Sub-Divisional Irrigation Officer, Vavuniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen. Those tenderers who have contracts already in hand under Government must obtain certificates of progress therein from the respective Officers in charge of the works and submit same on application for tender forms.

Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, May 14, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department for Rs. 26,000 and over on production of a receipt for deposit of Rs 50 which should be made at a Kachcheri

#### **IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, Northern Division, Vavuniya, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, May 15, 1956, for the construction of 2 Nos, 2 roomed Labourers' Lines at Kalmadukulam Scheme from contractors of this Department who are registered for Rs 25,000 and over

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Jaffna Sub-Division, Kilinochchi, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, May 11, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the department on production of the contractor's record book Intending tenderers must deposit a sum of Rs. 25 at any Kachcheri or at the Irrigation Office, Kilinochchi, and produce receipt for same, and those who have contracts in hand under Government must obtain certificates of satisfactory progress therein and the amount of work in hand from the respective officers in charge and submit same on application for tender forms.

> Irrigation Engineer, Jaffna Sub-Division

Irrigation Department, Kılınochchı, April 27, 1956

#### **IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, Western Division, Cotta Road, Colombo 8, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, May 15, 1956, for replacing of sluice gates for Ambatalenpahala M. F P Scheme

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Veluvana Road, Colombo 9, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, May 10, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department who are registered for Rs. 8,800 and over and on production of a receipt for a deposit of Rs. 25 per tender form which should either be made at a Kachcheri or the Irrigation Office, Veluvana Road, Colombo 9.

#### **IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, North Western Division, Kurunegala, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, May 15, 1956, for the construction of Hewawasama Bemma in Chilaw District, under Kurunegala S D., N. W. P.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Assistant Irrigation Engineer, Kurunegala Sub-Division, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

Tender forms will be issued only up to 12 noon on May 11, 1956, by the A. I. E, Kurunegala S. D., only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department for Rs. 15,000 and over. They should produce a receipt for tender deposit of Rs. 25 which should be deposited in favour of Director of Irrigation either at the Kachcheri or Irrigation Office, Kurunegala

> Assistant Irrigation Engineer Kurunegala S D.

Irrigation Office, Kurunegala, April 23, 1956

#### **IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, Central Division, Bandarawela, will receive tenders from contractors of the Irrigation Department, registered up to Rs. 10,000 and over, for the following work, up to 12 noon on Wednesday, May 9, 1956:

"Construction of a Twin Workmen's Cottage, Kuda Oya at Balaharuwa Scheme, Uva."

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Assistant Irrigation Engineer, Badulla S. D, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, May 8, 1956, only to those contractors who produce proof that they are registered contractors of the Department, on production of a receipt for a deposit of Rs. 25 which should be made at the Irrigation Office, Badulla, or at any Kachcheri.

#### **IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, North Western Division, Kurunegala, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, May 15, 1956, for the construction of following buildings under Hakwatuna Oya Scheme in Kurunegala District, under Kurunegala, S. D., N. W P

- (a) Sub-divisional office
- (b) Field staff quarters.
- (c) Quarters for minor supervisory staff
- (d) Sub-divisional store
- (e) Sub-divisional fuel shed.
- (f) Quarters for minor supervisory staff (married)
- (g) Canteen and Provident store.
- (h) Cadjan building for labourers.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Assistant Irrigation Engineer, Kurunegala Sub-Division, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

Tender forms will be issued only up to 12 noon on May 11, 1956, by the A. I. E., Kurunegala S. D., only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department, for and over Rs. 10,000 for items (a) to (c) and Rs. 5,000 and over for items (d) to (h). They should produce a receipt for tender deposit of Rs. 25 for each work which should be made either at a Kachcheri or Irrigation Office, Kurunegala S D.

> Assistant Irrigation Engineer. Kurunegala S. D

Irrigation Office, Kurunegala, April 23, 1956.

1

#### **IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, Western Division, Cotta Road, Colombo 8, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, May 8, 1956, for—

- construction of the remaining items of work Mahawelyaya Drainage and Salt Water Exclusion Scheme, viz.: --Excavation of deviation channel in miles 2 and 3 and up stream pitching to the bridge at 1m. 4,100 ft
- (2) maintenance repairs miles 1 and 4 Mahawelyaya Drainage Scheme.
- (3) repairs to R. B. Channel, Nıribadduwa Anicut Scheme.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Kalutara S D All particulars can be obtained from him

Tender forms will be issued up to 12 noon on Saturday, May 5, 1956, on production of proof that they are registered contractors of the Irrigation Department for Rs. 18,000, Rs. 7,000 and Rs. 1,500 and over for items 1, 2 and 3 respectively and a receipt for tender deposit of Rs. 25 for each work at any Kachcheri or at the Irrigation Office, Kalutara S. D.

THE Divisional Irrigation Engineer, North Western Division, Kurunegala, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, May 15, 1956, for (1) Construction of Kiulegama Anicut and (2) Improvements to Amunas under Kirindigala Tank in Wanni Hat Pattu, Kurunegala District, under Nikaweratiya Sub-division from registered contractors of this department, who are registered for Rs. 10,000 and Rs. 17,000 respectively and over

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Nikaweratiya Sub-division, Nikaweratiya, from whom all particulars and information regarding the work can be had and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, May 14, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department and on production of a receipt for tender deposit of Rs 25 for each item, which could be made at a Kachcheri or at the Irrigation Office, Nikaweratiya.

I. E., Nikaweratıya S. D.

Irrigation Office, Nikaweratiya, April 26, 1956

#### IRRIGATION DEPARTMENT

#### Tenders for the Construction of a Trapezoidal Fall at Elahera Scheme

THE Divisional Irrigation Engineer, N. E. D., Polonnaruwa, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, May 15, 1956, for the construction of a Trapezoidal Fall, Elahera Scheme

2. Contractors who are registered with the Irrigation Department for Rs. 40,000 and over are eligible to tender.

3 Tenders should be made on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Elahera Augmentation Scheme from whom all particulars of tender, plans, &c., could be obtained and seen.

4. A deposit of Rs 50 has to be made before a tender form is issued

5 The successful tenderer will be subjected to conditions of tender issued by Head Office and will have to enter into an agreement.

T Mylvaganam, D I E, N E. D.

#### IRRIGATION DEPARTMENT

THE Divisional Irrigation Engineer, Southern Division, Tangalla. will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, May 15, 1956, for the construction of a Type I. O's quarters at Badagiriya Scheme, Hambantota District, S. P., from contractors of this Department who are registered for Rs 17,000 and over.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Sub-Divisional Officer, Tissamaharama S D, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued from May 4, 1956, up to 12 noon on May 11, 1956, only to those who produce proof that they are rigistered contractors of the Irrigation Department on production of a receipt for deposit of Rs 25 which should be made at the Irrigation Office, Tissamaharama.

#### COLOMBO PORT COMMISSION

#### Tender for the Supply and Delivery of Timber Floating Fenders for Alongside Berths

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Colombo, will receive tenders up to 2 30 pm. on Wednesday, June 27, 1956, for the supply of Timber Floating Fenders for alongside berths, to the Colombo Port Commission and delivery at the Harbour Works Stores.

2 Tender documents are available for inspection at the Office of the Colombo Port Commission. Intending tenderers who apply to the Port Commissioner, Colombo, will be issued tender documents on production of a receipt issued by the Shroff, Colombo Port Commission, for Rs 100 as tender deposit The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender.

3 Tenders should be on forms obtainable as above. Tender documents will be issued up to 12 noon on June 26, 1956.

4. Tenderers intending to import and supply goods from "Ceylonized Sources", i.e, countries such as Japan, Germany and China, should be registered "Ceylonese Traders" holding a valid General Import Licence issued by the Controller of Imports

> M. CHANDRASOMA, Port Commissioner.

Colombo Port Commission, April 30, 1956.

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Kandy, will receive tenders up to 230 p.m on Friday, May 18, 1956, for :—

1. K/Udagama S M School (in Wattegama Electorate)—School Building

2 Tenders will be received in duplicate on forms obtainable at the Education Office, C. P., Kandy. Tender forms will be issued to contractors registered m the Education Department for works costing Rs. 20,000 and over up to 12 noon on May 17, 1956 A deposit of Rs 100 should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or st a Kachcheri and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Intending tenderers should produce their letters of registration when applying for the Paying-in vouchers

3 Further particulars may be obtained at the Education Office, Kandy.

G. H B. EKANAYAKE, Education Officer, C. P.

Education Office, Kandy, April 30, 1956.

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Education Office, Kandy, will receive tenders up to 230 pm on Friday, May 18, 1956, for —

1. K/Kurundugolla T M S—Renovations and extensions

#### Abbreviations

#### K=Kandy District

2 Tenders will be received in duplicate on forms obtainable at the Education Office, Kandy Tender forms will be issued to contractors registered in the Education Department for works costing Rs 15,000 and over, up to 12 noon on May 17, 1956 A deposit of Rs 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Colombo 2, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued Intending tenderers should produce their letter of registration, when applying for their paying-in vouchers

3. Further particulars may be obtained at the Education Office. Kandy

G H B EKANAYAKE, Education Officer, C. P.

Education Office, Kandy, April 30, 1956.

#### EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the construction of Latrines and for Repairs at the following Schools will be received by the Education Officer, North Western Province, Kurunegala, up to 2.30 p.m. on Friday, May 18, 1956.

- 1 Ku/Buluwelakanda S. M S
- 2 Ku/Wellarawa S. M. S.
- 3 Ch/Mahawewa S. M. S.

#### Abbreviations

Ku=Kurunegala District.

Ch=Chilaw District.

2 Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, North Western Province, Kurunegala Tender forms will be issued from May 5, 1956, up to 12 noon on Thursday, May 17, 1956, only to contractors registered in the Education Department for Rs. 10,000 and above for items 1 and 2 and Rs 5,000 and above for item 3 on production of a receipt for a tender deposit of Rs 100 for each of the above items which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or at any Kachcheri, Cheques, money orders and postal orders will not be accepted All applications for tender deposits should be made at the Education Office, North Western Province, Kurunegala. Intending tenderers should produce their letters of registration when applying for tender deposit paying vouchers.

3. Further particulars may be obtained at the Education Office, North Western Province, Kurunegala

H. A V. Soysa,

Education Officer, N. W P.

Education Office, Kurunegala, April 30, 1956

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2.30 p.m on Friday, May 18, 1956, for the under-mentioned work :—

1 A/Illandagahawewa S. M S—Construction of teachers' quarters, well and latrines

#### Abbreviation

#### A = Anuiadhapura District

2 Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, N -C P., Education Office, Anuradhapura All particulars regarding the works referred to above could be had from him during normal working hours.

3 Applications for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department. The certificate of registration of a contractor should be produced before any tender forms could be issued

4 A deposit of Rs. 100 for each of the works should be made separately at a Kachcheri or the Education Office, Malay Street, Colombo 2, and a receipt obtamed and forwarded before tender forms could be issued Cheques, money orders, postal orders, &c, will not be accepted as tender deposits

5 Applications for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department who are registered 'to undertake works costing Rs 20,000 and above.

6 Application for tender forms will be entertamed up to 12 noon on May 17, 1956, by the Education Officer, N-C P, Anuradhapura.

> M. A. PERERA, Education Officer, N.-C. P

> > .

Education Office, Anuradhapura, April 28, 1956.

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Local Tender Board, Education Office, Anuradhapura, will receive tenders up to 2.30 pm on May 18, 1956, for the under-mentioned works :--

1 A/Kirindiwatta S M S.-Major repairs

2 A/Maha Kumbukgollewa S M. S—Construction of well and latrines

#### Abbreviation

#### A = Anuradhapura District.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtamable on application from the Education Officer, N.-C P, Anuradhapura, from whom all particulars regarding the above works could be obtained.

3 Applications for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department who are registered to undertake works costing Rs 10,000 for item (1), Rs 2,500 for item (2) above. The certificate of registration of a contractor should be produced before tender forms could be issued. Separate applications should be made for each of the works

4 A deposit of Rs 100 should be made at a Kachcheri or the Education Office. Malay Street, Colombo 2, and a receipt obtained and forwarded before tender forms could be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c, will not be accepted as tender deposits.

5 Applications for tender forms will be entertained up to 12 noon on May 17, 1956, by the Education Officer, N-C P., Anuradhapura.

> M. A PERERA, Education Officer, N.-C P.

Education Office, Anuradhapura, April 28, 1956.

#### **TENDER FOR THE SUPPLY OF CROTALARIA** SCHEME IN TO DANGALA MATARA DISTRICT

TENDERS will be received by the Government Agent, Matara up to 12 noon on May 18, 1956, for the supply of Crotalaria Brownei seed in May-June, 1956

Tenderers should indicate-

- (1) the quantity of seed they could supply,
- (ii) quotations per lb. delivered at Matara
- (111) the percentage germination of seed they will supply.

2. The total quantity of seed required for planting in May-June, 1956, will be 300 lb approximately Tenderers should forward a sample of seed they are prepared to supply.

3. All tenders should be sealed and marked "Tenders for the supply of Crotalaria to Dangala Scheme" on the left-hand top corner of the envelope and sent under registered cover addressed to the Government Agent, Matara or deposited in the tender box that is kept in his office The sample should be sent under registered cover.

4 Successful tenderers should be able to deliver the materials asked for within two weeks of their being asked to do so.

5 The Government Agent, Matara, reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all offers and the right to reject any consignment of seed that is considered to be unsuitable for planting or to accept any portion of the tender

> B. P. V. A. J. P. SENARATNE, **Government Agent**

"The Kachcheri. Matara, April 30, 1956.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF SEED PADDY TO COLONISTS IN MAJOR SCHEMES OF VAVUNIYA DISTRICT, 1956

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, P. O. Box 500, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, May 22, 1956, for the supply of seed paddy to the Government Agent, Vavuniya. Tenders should be on forms obtamable on

application from G. A., Vavuniya, on or before May 18, 1956, from whom all particulars can be obtained.

> T RAJATHURAI, Government Agent

The Kachcheri, Vavuniya, April 26, 1956.

#### **Statement of Particulars**

1 Tenders are hereby invited for the supply of 6,700 bushels of Vellaılankalayan or Murungakayan seed paddy to the Government Agent, Vavuniya, at the Railway Station, Vavuniya Tenderers should state the quantity, variety, age and the price per bushel at which they are prepared to supply the seed paddy at the Vavuniya Railway Station. The prices should include the cost of bags, handling and 'transport charges.

2. All tenders should be in *duplicate*, sealed under one cover marked "Tender for the Supply of 6,700 Bushels of Seed Paddy to the Government Agent, Vavuniya ", on the left-hand top corner of the envelope and addressed to :---

The Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, P. O Box 500, Colombo.

3 Tenders should either be deposited in the tender box at the office of the Ministry of Lands and Land Development or sent through the post under registered cover to reach the office of the Ministry of Lands and Land Development, Colombo, not later than 12 noon on Tuesday, May 22, 1956

4 Tenders should be made out on forms obtamable on or before May 18, 1956, on application to the Government Agent, Vavuniya. No tender will be accepted unless it be on the prescribed tender form

5 All alteration and erasures in a tender or a copy thereof should be initialled by the respective tenderer.

6 A deposit of Rs 25 will have to be made either at the Treasury or at any Kachcheri and the official receipt in support thereof produced before any form of tender can be issued. Should any person decline or fail to enter into a contract or bond or fail to furnish the approved security, within seven days of his receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown Notice of acceptance, of the tender will be deemed to have been received by the tenderer, if it has been sent by registered post addressed to, or left at the address given by the tenderer. Deposits will be refunded upon signature to a contract.

7 Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become security for the due fulfilment of the contract.

8 Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract. The amount of the security required will be 5 per cent. of the tendered amount. All other necessary information can be ascertained on application to the Government Agent, Vavuniya.

9. No tender will be considered unless in respect of it all conditions laid down above have been strictly fulfilled

10 The Government reserves to itself the right without question of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

11 A The acceptance of seed paddy supplied will be conditional on the same being passed as suitable for seed for the 1956 Maha cultivation by a Government Agricultural Officer nominated for the purpose by the Government Agent, Vavuniya All other supplies will be rejected and not paid for

B The paddy should have a germination percentage of ninety (90) and purity percentage of ninety-five (95) The paddy will be tested for these qualities by the Agricultural Department Only paddy that passes these tests will be purchased.

12 The entire supply of the seed paddy should be delivered at the Vavaniya Railway Station on or before June 30, 1956.

13 No contract may be assigned or sublet without the authority of the Tender Board. The Government reserves to itself the right to refuse to recognise a Power of Attorney issued by a contractor to any person authorising to carry on the contract on the contractor's behalf.

14 The Government Agent, Vavuniya, may for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any persons specified in such notice, and no such persons shall be employed by the contractor

15 A tenderer who has not previously held a Government contract when applying for tender forms should furnish the Government Agent, Vavuniya, with a statement giving his full name, and permanent address stating at which district or districts he owns landed property or other interests. The extents of the landed property and the nature and extent of other interests should also be given.

16. A tenderer who has carried out contracts with any Government Department should state the name of such department and the district in which the service was rendered.

17. The contract shall be entered into by the contractor with the Government Agent, Vavuniya, acting for and on behalf of Her Majesty the Queen Elizabeth II, and the designation "Government Agent, Vavuniya", shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF PLANTAIN SUCKERS FOR HIGHLAND COLONIZATION SCHEME AT WELLAWAYA—BADULLA DISTRICT

SEALED tenders will be received by the Government Agent, District of Badulla up to 4 p.m. on June 25, 1956, for the supply and delivery of the following varieties of plantain suckers, to the Highland Colonization Scheme at Wellawaya in Badulla District on forms obtainable from the Government Agent, District of Badulla, till 4 30 p.m. on May 31, 1956, on receipt of a deposit of Rs. 50 or on production of a Kachcheri receipt for the said amount in any Kachcheri: —

(a) Sour Plantain (embul)-50,000.

(b) Ash Plantain-35,000.

(c) Kolikuttu Plantain—35,000

2. Tenders should be sent under registered cover in sealed envelopes with the following wording on the top left-hand corner of envelope and should be addressed to the Government Agent, District of Badulla · \_\_\_

"TENDERS FOR THE SUPPLY OF PLANTAIN SUCKERS FOR HIGHLAND COLONIZATION SCHEME AT WELLAWAYA IN BADULLA DISTRICT."

3. Every tender should be supported by a certificate from the D. R O. of the area as to the tenderer's trustworthiness and his capabilities in carrying out the contract efficiently.

4. The successful tenderer should be prepared to come into an agreement with the Government Agent, District of Badulla and should be prepared to deposit 10 per cent. of the amount tendered by him as security. The successful tenderer will have to bear the cost of stamps which are to be affixed to the agreement

5. Tenders may be made in respect of the full supply of plantain suckers required or for a part thereof, stating the place where these plantain suckers will be made available.

6: The plantain suckers should be uprooted from disease free gardens under the supervision of an Officer authorized by me. The services of such Officer will be made available at the uprooting if the tender is accepted. The tender will be rejected if any suckers in the garden from which the suckers will be supplied are found to be subject to any disease.

7. The plantain suckers should be supplied by the successful tenderer within first two weeks in October, 1956 and should be delivered at the Highland Colonization Scheme at Wellawaya to an Officer deputed by the Government Agent, District of Badulla in such manner as directed by me. The amount tendered should be the amount at which.

the tenderer can supply the plantain suckers at Wellawaya and no transport cost will be paid separately. The plantain suckers should be in good condition at the time of delivery. Damaged or crushed plants will not be accepted.

8. The Government Agent, District of Badulla, reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

9. Any further particulars can be had from the undersigned.

K. M D. JAYANETTI, Government Agent

The Kachcheri, Badulla, April 30, 1956.

IT is hereby notified that the notice calling for tenders for construction of Principal's Quarters, Madawachchiya Junior School, Anuradhapura, appearing in the *Government Gazette* No. 10,910 of April 6, 1956, is cancelled.

#### C. E. KARUNARATNA,

for Director of Public Works Public Works Office,

Colombo, April 30, 1956.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, P. W. D., Kandy, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, May 30, 1956, for the construction of a Power House for Walala Central School.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer (Construction), P. W. D., Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, May 18, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer (Construction), P. W. D., Kandy, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

#### C. E. KARUNARATNA

for Director of Public Works. Public Works Office,

Colombo, April 30, 1956.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Northern Division, P. W. D., Jaffna, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, May 30, 1956, for the construction of Power House at the Hospital, Kayts.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, May 18, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for buildings on production to the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

#### C. E. KARUNARATNA,

for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, April 30, 1956. THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, May 30, 1956, for Approach road, Hanwella Central School.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D, Avissawella, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, May 18, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P W D., Avissawella, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

> C. E. KARUNARATNA, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, April 30, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, May 30, 1956, for Unified Water Supply Scheme for the School of Co-operation, Polgolla and Training Colleges, Polgolla and Uyanwatte

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Construction, P. W. D., Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Application for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, May 18, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D contractors for water works on production to the Executive Engineer, Construction, P. W. D., Kandy, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

> C. E KARUNARATNA, for Director of Public Works fice,

> > <u>.</u>۲

, n : ...,

Public Works Office, Colombo, April 30, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, June 6, 1956, for construction of quarters for Prison Staff, Anuradhapura

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P W. D, Anuradhapura, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4 30 p.m on Friday, May 18, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D, Anuradhapura, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kacheri outside Colombo.

> C. E. KARUNARATNA, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, April 30, 1956, THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, June 6, 1956, for construction of quarters for Prison Staff, Galle.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P W. D., Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3 Applications for tender froms will be received up to 4.30 p.m on Friday, May 18, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Galle, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P W D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

C. E. KARUNARATNA, for Director of Public Works Public Works Office, Colombo, April 30, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, May 30, 1956, for construction of office block, &c, Excise Warehouse, Kandy.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, construction, P. W. D., Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Application for tender forms will be received up to 430 p.m. on Friday, May 18, 1956, only from those who produce proof that they are registered P W D contractors for building works, on production to the Executive Engineer, Construction, P W. D, Kandy, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D Head Office, or at any Kachcheri outside Colombo

> C E KARUNARATNA, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, April 30, 1956

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 230 p.m. on Wednesday, May 30, 1956, for construction of 6 Nos 3 B. quarters, Agricultural Research Station, Maha-Ilupallama

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W D., Maradankadawala, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3 Applications for tender forms will be received up to 4.30 pm on Friday, May 18, 1956 only from those who produce proof that they are registered P W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Maradankadawala, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

	C. E. KARUNARATNA,			
	Director	of P	ubliç	Works.
Public Works Office,		• .	··· ··	
Colombo, April 30, 1956	<b>.</b> ,		•	1.2

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, June 6, 1956, for construction of quarters for Prison Staff, Welıkada

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p m. on Friday, May 18, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on pro-duction to the Chief Construction Engineer, P. W. D, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

> C E. KARUNARATNA for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, April 30, 1956

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, May 30, 1956, for construction of Quarters for Prison Staff, Batticaloa.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Batticaloa, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 430 p.m. on Friday, May 18, 1956, only from those who produce proof that they are registered P W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Batticaloa, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

C. E. KARUNARATNA

for Director of Public Works

.

Public Works Office, Colombo, April 30, 1956

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, June 6, 1956, for construction of quarters for Prison Staff, Mahara

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Colombo-North, P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, May 18, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, Colombo-North P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P. W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C. E. KARUNARATNA

for Director of Public Works

Public Works Office Colombo, April 30, 1956

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, June 6, 1956, for construction of quarters for Prison Staff, Kandy.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D, Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, May 18, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on pro-duction to the Executive Engineer, P. W. D., Kandy, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C. E. KARUNARATNA

for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, April 30, 1956

## Sale of Articles

#### **CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF** THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)

A sale by public auction will be held at the undermentioned place on May 17, 1956. The under noted goods will be offered for sale. Goods will be on view from 9.30 a.m. of the day of auction. The conditions of sale appear in Notification published in Government Gazette No. 10,675 of May 28, 1954.

#### At the Parcel Post at 10 a.m.

1. Parcel 48/5: one parcel containing 40 boxes -400 packets of 10 begonia Razor Blades.

- 400 packets of 10 begonia Razor Blades.
  2 Parcels 4/10 & 58/12 Two parcels containing 61 Doz. Brooches (various varieties). 22 Doz. Wecklets with 21 Doz. Bracelets to match. 11 Doz. Ear Studs. 2 Necklets with 2 Bracelets to Match—Stone Studded Gold Colour. 2 Necklets with 2 Bracelets to match—Stone Studded Silver Colour. 11 Doz. Necklets with 11 doz. Bracelets to match (3 varieties).
  3 UK. COD I 11C/1 & 2 parcels containing 18 boxes of 6 Horner Mouth Organs.
  4 UK. 29C/1157 & 1155 Two parcels containing 39 boxes of 6 Doz. Grintight Feedteats.
  5. UK. COD. 33F/69 One parcel containing.1 Watering Can with 2 Nozzles.
  6. KRO. 21/92 & 178 Parcets containing 3 Doz.
- 6. KRO. 21/92 & 178 Parcets containing 3 Doz. 7 n. Scissors. 14 Poz 5 in. Scissors.
- 7. Two parcels containing Carters Seeds. D. B. I. P S SIRIWARDHANA

for P.C.C.

AD 135, H. M Customs,

Colombo, April 24, 1956.

#### SALE OF UNSERVICEABLE REFRIGERATORS

FOUR used refrigerators will be sold by public auction on May 14, 1956, at 2 p m. at the premises of the General Hospital.

3 H M. V. Frigidaire-7 cu. ft. capacity.

1 Electrolux K'oil-7 cu. ft. capacity.

J. P. WIJESURIYA, for M. S., G. H. C.

## Sale of Toll and Other Rents

#### TODDY RENT SALES, 1956-57 BATTICALOA DISTRICT

TENDERS for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail in the undermentioned localities for the period July 1, 1956 to June 30, 1957, in accordance with the General Conditions for the time being in force and applicable to all Excise Licences and the toddy rent sale conditions for 1956–57, published in *Government Gazette* No. 10,922 of April 27, 1956, will be received by me up to the date and time as specified below, at this Kachcheri. Tenderers should be present at the Kachcheri at the time of closing of tenders.

2. Tenders are to be made on forms obtainable at any Kachcheri and at the Offices of the Excise Commissioner, Colombo, Assistant Commissioner of Excise, Kandy and the Superintendent of Excise, Trincomalee, on production of Kachcheri receipt for Rs. 500 in respect of each tender form for tavern No. 1 and Rs. 1,000 for Group No. 1 (Taverns Nos. 2 and 3). Further particulars may be obtained at the Batticaloa Kachcheri.

The Kachcheri, Batticaloa, April 30, 1956. A B. S. N. PULLENAYEGUM, Government Agent.

#### Localities referred to

Toddy	Division	Local area (within which Tavern may	Tenders close
Tavern		be sited)	on
No:			15 5 56
1	Eravur Koralai Pattu	Within the village of Arumugathankudiyiruppu	at 10 a.m.
2	Manmunai Pattu North	Within the village of Chatturukondan	Group No. 1
3	Batticaloa Urban Council Area	Within ward No. 7 of Batticaloa U. C. Area	at 10.15 a.m

Note.—All toddy taverns in the Batticaloa District will be opened at 8 a.m. and closed at 7 p.m. each day except the tavern No. 3 which will be closed at 7.30 p.m. daily.

## **Unofficial Notices** THE PERAK RIVER COCONUT COMPANY, LIMITED THE transfer books of the Company will be closed from May 21 to 30, 156, both days inclusive. of the Directors, order Gordo FRAZER & CO., LTD ۵ Agents and Secretaries. Colombo, April 26, 1956. THE CEYLON INVESTMENT COMPANY, LIMITED NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from May 14 to 21, 1956, both days inclusive. he Board, Bv rder of 1 INVESTMENT MANAGERS & SEGRETARIES LIMITED, Sécretaries and Managers. Colomba, May 4, 1956. sive. SOUTH WESTERN OMNIBUS CØ., (1952) LTD. NOTICE is hereby given that the transfer books and register of members of the company will be closed from May 14 to 15, 1956 (both days inclusive). By order of the Board of Directors, R. SAHABANDU, Secretary. 126, Galle Road, Ratmalana. Mt. Lavinia, April 28, 1956.

#### THE UPPER MASKELIYA ESTATES COMPANY, LIMITED

#### Notice of Meeting

NOTICE is hereby given that the 64th Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on May 15, 1956, at 11 a.m., for the purposes following namely :---

- 1. To read the Auditors' Report.
- 2. To receive the Report of the Directors and Accounts for the year ended December 31, 1955.
- 3. To declare a dividend.
- 4. To vote a sum not exceeding Rs. 2,000 in terms of the provisions of the Companies' (Donations) Act, No. 26 of 1951, to such bodies and institutions as may be approved by the meeting.
- 5. To elect a Director.  $k_{i}$
- 6. To appoint Auditors for the current year
- 7. To transact any other business that may properly be brought before the meeting.

By order of the Directors, WHITTALL & CO., LTD,

Agents & Secretaries.

Colombo, May 4, 1956.

Note.—The Transfer Books of the Company will be closed from May 8 to 15, 1956, both days inclusive.

#### THE DRAYTON (CEYLON) ESTATES COMPANY, LIMITED

#### Notice of Meeting

NOTICE is hereby given that the 63rd Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on May 17, 1956, at 11.30 a.m., for the purposes following namely :--

- 1. To read the Auditors' Report.
- 2. To receive the Report of the Directors and Accounts for the year ended December 31, 1955

- 3. To declare a dividend.
- 4. To vote a sum not exceeding Rs. 1,000 in terms of the provisions of the Companies' (Donations) Act, No. 26 of 1951, to such backets and institutions as may be institutions as may be bodies and approved by the meeting.
- ١ 5 To elect a Director/
- 6. To appoint Auditors for the current year.
- transact any other business that may properly be brought before the meeting. 7. To transact any

By order of the Directors,

WHITTALL & CO., LTD, Agents & Secretaries.

Colombo, May 4, 1956.

Note.—The Transfer Books of the Company will be closed from May 10 to 17, 1956, both days inclusive.

#### THE GOLINDA TEA & RUBBER COMPANY, LIMITED

#### **Notice of Meeting**

NOTICE is hereby given that the 43rd Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on May 15, 1956, at 10.30 a.m., for the purposes following namely :-

- 1. To read the Auditors Report
- 2. To receive the Report of the Directors and Accounts for the year ended December 31, 1955
- 3. To declare a dividend.
- 4. To vote a sum not exceeding Rs. 2,000 in terms of the provisions of the Companies' (Donations) Act, No. 26 of 1951, to such bodies and institutions as may be approved by the meeting approved by the meeting

5. To elect Director.

6. To appoint Auditors for the current year.

Fo, transact any other business that may properly be brought before the meeting.

By order of the Directors,

WHITTALL & CO., LTD, Agents & Secretaries.

Colombo, May 4, 1956.

Note.-The Transfer Books of the Company will be closed from May 8 to 15, 1956, both days inclusive.

#### THE HATTON TEA COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the Hatton Tea Company, Limited, held at the registered office "Hedges Buildings", 363, Kollupitiya Road, Colombo, on Saturday, April 28, 1956, the following resolution was duly passed as a special resolution :---

"That the Company be wound up volun-tarily and that Mr. Einest Turner Green, F. C. A., and Mr. Ronald James Barrow, A. C. A., both of Colombo, be and they are hereby appointed Liquidatars jointly and everally for the purpose of such winding up."

#### E. N. EWART.

Chairman of the Meeting. Colombo, April 30, 1956.

## Applications for Foreign Liquor Licences

We hereby give notice that we have on April 20, 1956, applied to the Government Agent, Kegalla, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No 200 of September 30, 1930.

#### Schedule

1. Name and address of applicant & B Ekana-yake and A. M Mutuah, St Sebastian Sources, Assess-/ ment No 174, Deramagala

2. Description of licence applied for Recal licence for the sale of foreign liquor (including locally made malt liquor) not to be consumed on the premises

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal.

4 Situation of premises to be licensed: Assessment No 174, Deraniagala.

A M MUTTIAH.

We hereby give notice that we have on April 15, 1956, applied to the Government Agent, Province of Uva, Badulla, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No 200 of September 30, 1930

#### Schedule

1 Name and address of applicant S. Michael / Miranda and J. R. B. Victer Miranda, Uva Elotel, 18, Station Road, Badulla

2 Description of licence applied, fox, 1. Hotel, 2 Hotel bar

8. State whether application is for renewal of existing licences or licences of for a new licence or licences.
 Renewal of existing licences.
 4 Situation of premises to be licensed: Uva Hotel,
 19. Status Boad Boadwise

18, Station Road, Badulla

S. MICHAEL MIRANDA, J R B. VICTER MIRANDA

We hereby give notice that we have on April 19, 1956. applied to the Government Agent, Western Province, for the heence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1956, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

#### Schedule

1 Name and address of applicant Milliank & De Silva Ltd., 29 1/11 Gaffoor Buildings, Colombo 1

2 Description of licence applied for Wholesale

3 State whether application is for renewal of exist ing licence or licences or for a new licence or licences Renewal

4 Situation of premises to be licens /120/4 ś₫ Barber Street, Colombo.

.

MILLBANK & DE SILVA LTD

We hereby give notice that we have on April 11, 1956. applied to the Government Agent, Western 1956, applied to the Government Agent, Province for the licence shown in the Schedule hereto

annexed, for licensing period ending September 30, 1957, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

#### Schedule

1 Name and address of applicant Messrs Ceylon Trading Co, Ltd., P O Box 161, Colombo 2 Description of keepce applied for (a) Retail off (b) Wholesale

2 Description of vicence applied for (a) Retail of (b) Wholesale 3 State whether application is for renewal of existing licence or ficences or for a new licence or licences. Renewal of existing Licence (a) A 10774, (b) A 2979

Situation of piemises to be licensed (a) 54, 4/1, 4 Australia Building, Colombo 1, (b) 264, Grandpass Road, Colombo

2

*'*,

CEYLON TRADING CO, LTD.

I hereby give notice that I have on April 20, 1956, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1956, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930 .

#### Schedule

1 1 . . .

1 Name and address of applicant H /D Peiris, Imperial Medical Stores, 103, Main Street, Colombo 2 Description of licence applied for ~ Sale of Rectified Spirits and Medicated Wines 3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a licew licence or licences. Renewal of existing Licence of

A Situation of premises to be licensed Imperial

Medical Stores, 103, Main Street, Colombo.

IMPERIAL MEDICAL STORES

1 ..

# Auction Sales

#### AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in Case No. 3467 M. B. of the District Court of Colombo for the recovery of the sum of Rs. 5,000 with legal interest thereon from September 15, 1955, till payment in full, I shall sell by public auction at the respective spots on Friday, June 1, 1956, commencing at 4 p.m.-

1. Lot A of the land called De Vuyatwyke with

Lot A of the land called De Vuyatwyke with the buildings bearing assessment Nos 55/15-19, Church Road, Mattakuliya, in extent (A0. R2 P 18 72/100) and all other buildings thereon;
 Lot C of De Vuyatwyke with buildings Nos. 57 and 61 at Church Road, Mattakuliya, in extent (A0 R1. 49);
 Lot AT with the part of building of Dimbul-gahawatta bearing No. 438 at Nell's Lane now Rodrigo Place, Mattakuliya, in extent 15 5/100 pergnes; and
 Lot F1 of Dimbulgahawatta bearing No. 43B

4. Lot F1 of Dimbulgahawatta bearing No. 43B at Nell's Lane now known as Rodrigo Place, in extent 2 15/100 perches.

For further particulars please apply to Messrs. Jayasekera & Jayasekera, Proctors and Notaries, 33, Belmont Street, Colombo.

Hulftsdorp

. • .

S. V. P. JAYAKODY, Auctioneer & Broker.

#### AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D. C., Colombo, Case No. 3913/M.B., I shall sell by public auction the following properties belonging to defendants, Colonda Marıkar Mohamed Maharoof and Noor Shafika also known as Sithi Fathima, both of 112, Parakrama Road in Colombo, for the recovery of Rs 7,250 at 8 per cent. per annum from August 29, 1951, till date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum, till payment in full and costs of suit Rs. 539.31 on Friday, May 25, 1956, at their respective spots commencing from 5 p.m. :--

1. An allotment of land with the buildings thereon bearing assessment No. 861/68 now No. 397, Layards Broadway, situated at Grandpass Road in Kotahena Ward within the Municipality and District of Colombo, Western Province, in extent (A0. R0. P3 79/100.)

2. All that divided and defined portion of land with the buildings thereon presently bearing assessment No. 326 being a portion from and out of premises formerly bearing assessment No. 68, situated along Layards Broadway in Kotahena Ward aforesaid, in extent (A0. R0. P0 91.)

3. All those premises with the buildings thereon formerly bearing assessment No. 408/95, presently bearing No. 112, situated at along Parakrama Fload in Kotahena Ward aforesaid, in extent (A0. R0. P6.50.)

Full particulars from H.V. Ram Iswera, Esq, Proctor S C., Hulitsdorp, Colombo.

M. C. CONIAH, Auctioneer and Broker.

161/59, Hulftsdorp, Colombo

#### AUCTION SALE

## In the District Court of Colombo, No. 4,144/M.B. Mrs. Lilian Samarasekera of 29, Hena Road,

Mount Lavinia . ..... Plaintiff Vs.

Weligoda Punchi Singho de Silva of Galle

Road, Ratmalana, Mount Lavinia....Defendant UNDER and by virtue of a commission issued to me in the above case, I shall put up for sale by public auction for the recovery of the sum of Rs. 1,000 with interest thereon at 12 per centum per annum from September 17, 1982, till the date per annum from September 17, 1952, till the date of the said decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per centum per annum till payment in till and cost of suit taxed at Rs. 260.72 to wit, Rs. 157,40 being incurred costs, and Rs. 102 82 being propective costs subject to the primary mortgage bond No. 3,063, dated July 17, 1952, both attested by A. Clive Abeyawardena, Notary Public, on Saturday, June 2, 1956, at the spot at 3 pm.

An alfotment of land marked lot A of the land called Kahatagahawatta bearing assessment No. 12, situated at Ratmalana in the Palle Pattu of Sarpiti Korale in the District of Colombo, Western Province; which said lot A is bounded on the north by the property of Kulasekera, on the east by Colombo-Galle Road, on the south by lot B, on the west by the property of Seemon de Costa; containing in extent sixteen decimal nine nine perches (A0. R0. P16.99) according to plan No. 2,531, dated August 14, 1951, made by D. H Kalupahana, Licensed Surveyor.

Deeds can be inspected in the office of Clive Abeyawardena, Esq., Proctor and Notary, 235, Hulftsdorp.

R. C. McHeyzer of R. C McHeyzer & Son Phone 5617. Auctioneer, Broker and Valuer.

#### AUCTION SALE

- In the District Court of Colombo, No. 4,246/M.B. Letchumanan Chettiar, son of Karuppan Chettiar, carrying on business under the name, style and firm or vilasam of Veeanna Rana Kana Roona Layna, also known as V. R. K. R. L. at 498, Maradana Road, Colombo ..... Vs.
- Ahamed Lebbe Marikar Bazıka Umma and (2) Mohamed Kalıd Abdul Majeed (wife and husband) both of "Deen House", 14, Station Road, Wellawatta in Colombo ...... Defendants UNDER and by commission issued to me in the

above case, I shall put up for sale by public auction for the recovery of the sum of Rs. 2,866.43 with further interest on Rs 2,500 at 14 per centum per annum from November 24, 1954, till payment in full and cost of suit taxed at Rs. 359 20 (to wit Rs. 218.50 being incurred costs and Rs 140.70 being

Rs. 218.50 being incurred costs and Rs 140.70 being prospective costs) less the sum of Rs 449.40 on Thursday, June 7, 1956, at the spot at 5 p m All that portion of land marked A in the plan being the divided western one half part or share of the entire land with the building formerly bearing assessment No. 46, presently bearing assessment No. 161, situated at Old Moor, Street, within the Municipality and District of Collombo, Western Province, and which said portion of land marked A is bounded on the north by the premises belonging to I. L. M Mohideen, on the east by the portion marked B in the plan, on the south by Old Moor Street, on the west by premises No. 45, belonging to Meere Lebbe Assen Lebbe now the mosque; containing in extent nine decimal naught six perches (A0, R0, P9.06) according to the figure of survey and discription thereof, dated March 8, 1913, and made by James Amarasekera, Licensed Surveyor Surveyor

R C. MCHEYZER of R. C MCHEYZER & Son, Auctioneer, Broker and Valuer

#### AUCTION SALE

Phone 5617.

In the District Court of Colombo No. 4,335/M.R.

Dr. Nawalage John Austin Cooray of Caro-line House, Welikada . . . . . . . Plair ... Plaintıff Vs

Kotdul Arachchige Wilmot Perera of 241/4, Kirula Road, Narahenpita, Colombo Defendant

UNDER and by virtue of a commission issued to me in the above case, I shall put up for public auction for the recovery of the sum of Rs. 52,705.66 with further interest on Rs. 45,000 at 10 per centum per annum from January 21. 1955 to October 5, 1955, and thereafter on the aggregate amount of the decree at 5 per centum per annum till payment in full and cost of suit Rs. 680 23 to wit, Rs 463.33 being costs incurred and Rs. 211.90 being costs prospective on Tuesday, June 5, 1956, at the spot

All that divided portion of land marked lot E All that divided portion with the buildings thereon called Ambagahawatta with the buildings thereon

formerly bearing assessment No. 99, presently bearing assessment No. 181, Kirillapone Road, situated at Narahenpita in the Palle Pattu of Salpiti Korale, now within the Municipality and in the District of Colombo, Western Province, and which said lot E is bounded on the north by Meegahawatta of the Arachchige Johanis Dabera, Meegahawatta of the Arachchige Johanis Dabera, on the east by lot F allotted to Koswattage Char-lotte Apolonia and Koswattage Anny Lucy, 7th and 8th defendants jointly, and William Wick-ramasinghe, James Wickramasinghe, Charles Wickremasinghe, Marshal Wickremasinghe, Thomas Wickremasinghe, Joseph Wickrema-singhe, Apolonia Wickremasinghe, 1st to 7th added defendants and Alexander Wickremasinghe, Francis Wickremasinghe, Alfred Wickremasinghe, Edwin Wickremasinghe, Mary Wickremasinghe and Elizebeth Wickremasinghe, 9th to 14th added defendants jointly in case No. 50,286 of the District Court of Colombo, on the south by a road and on the west by lot D allotted to Koswattage Alfona and Coomaragamage Don Charles jointly in the said case and containing in extent one rood and

the west by ot D allotted to Koswattage Albina and Coomaragamage Don Charles jointly in the said case and containing in extent one rood and nine decimal two five perches (A0. Ji. P9.25) according to the figure of survey bearing No. 2,221, dated December 5, 1921, made by M. G. de Silva, Licensed Surveyor. Registered at the Land Registry, Colombo, in Volume A 341/48 2 All that divided portion of Land marked lot D in the said plan called Ambigahawatta with the buildings thereon formerly bearing assessment Nos G97/1-9 and (A and 97 and presently bearing assessment Nos. 101/2; to 5, 10, 11, 16, 19, 20, 21, Kirillapone, Road, situated at Narahenpital afore-said and which said by D is bounded on the north by Meegahawatta of Arachchige Johanis Labera, on the east by lot C allotted the Cooragamage Edward Francis Perera, on the south by a road, on the west by lot C allotted to Timothy Joseph. Mathew and containing in extent thusy four perches and forty-eight one hundreaths of a perch (A0. R0. P34 48/100) together with the trees and plantations and everything standing thereon Registered at the Land Registry, Colombo, in Volume A 336/180 R. C. McHeyzer of

R. C. MCHEYZER of R. C MCHEYZER & SON,

Auctioneer, Broker and Valuer

#### **AUCTION SALE**

#### Under Mortgage Decree in D. C. Galle Case No. M.B. 1014

I shall sell by public auction the following properties on Friday, June 1, 1956, commencing from 3 p.m. at the 1st land for recovery of Rs. 13,904.74 with interest and costs less Rs 200.

1. All that allotment of Puwakgahadeniyegoda situated at Angulugaha in Talpe Pattu of Galle, together with all the plantations and buildings in extent 16A. 2R. 25P

2. All that allotment of Puwagahahena at do. in extent 2.1 perches

3 All that allotment of Kundunpakanda *olias*Attalahena at do. in extent 2A 3B. IP.
4. All that defined lot A of Kunduppakanda alias Attalahena at ad. in extent 0A 3B. 38P

D. G. RATNAPALA, Auctioneer, Broker and Valuator.

Ratnagiri, Unawatuna, Galle, April 21, 1956,

Phone 5617

ب بيد ايس

537

## Iවෙනි කොටස: (II)වෙනි ජෙදය—පළකිරිම විහාග, විභාග පුතිඵල ආදිය පරීකෂණය කරනු ලබන්නේ පහත සඳහන් කරුණුවලිනි —

#### සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුව

#### සවභාෂා සාන්තු සේවිකාවන් වශයෙන් පුහුණුකිරීම

සවහාණ සාත්තු සේවිකාවන් පුහුණුකරවීම සඳහා අවිවාහක කාන් තාවන්ගෙන් ඉල් ලුම් පතු කැදවීමයි.

2 අවශා සුදුසුකම්.—පහත සදහන් කරුණු සාම අපෙක්ෂිකා වක්ම පිළිගත හැකි අන්දමට සාධක සහිතව මප්පු කළ යුතුයි —

- (අ) දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ යෙදෙන්නියන් හැර සෙසු අය 1956 අශෝස්තු මස 4 වන දිනට වයස 17ට නොඅඩුවත් 250 නොවැඩ්වත් තිබිය යුතු එහෙත් සේවයේ යෙදෙන අයගේ වයස උඩත් පිරිසෙයින් අවුරුදු 32ට වැඩි නොවිය යුතුයි ;
- (ආ) සිදහල ජෙනෂය විභාගයෙන් සාමාථ්ථය ලබා තිබිය යුතු ඉංග්රීසි ගැන සාමානය ද නුමක් ඇති අය විශෙෂත්වයෙන් සලකා බලනු ලැබේ;
- (ඇ) අඩුම උස පුමාණය අඩි 4, අහල් 8ක් වත් විය යුතුයි;
- (අෑ) අංග විකලත්වයෙන් තොරවූ දිවයිනේ සෑම පළාතකම සේවය කිරීමට හැකි ශාරීරික සෞඛා සුදුසුකම් ඇති යහපත් චරිතයකින් යුක්ත තැනැත්තියක් විය යුතුයි.

3. අයදුම් පතුයේ ආකෘරය.—(අ) පහත දක්වෙන ආකෘති පතුය අනුව අයදුම පතුය පිළියෙලකොට පිට කවරයේ වම කොනේ ඉහළ ແවහාෂා සාත්තුකාර සේවිකාවන් තේරීම" යන්න ලියා, සෞඛ්<sup>1</sup> ເຮັບ අධාසයා, තැ. පෙ. 500, කොළඹ, යනුවෙන් ලිපිනය කොට ලියාපදිංචි කළ (රෙජිස්වර්) තැපැලෙන් එවිය යුතුයි;

(ආ) පහත අත්සත් කරන මගේ හෝ කායසාලයේ වෙනත් න්ලධාරියෙකුගේ පුද් ගලික නමට අයදුම් පතු නොඑවිය යුතු ,

(ඇ) අයදුම් පත හා මුල් සහතික හෝ ලියවිලි නොව ඒවායේ පිටපත් පමණක් එවිය යුතුයි. එසේ එවන පිටපත් නැවත එවනු නොලැබේ. මුල් සහතිකයක් වුවත් ආපසු එවීමක් නැත,

- (ඇ) අයදුම් පත හා එවිය යුත්තේ---
  - (1) උප්පැන්න සහතිකයේ පිටපතක් (බව්තිෂ්ම කිරීම පිළිබදවූ හෝ ආධාර ලබන පාඨශාලා සඳහා වූ උප්පැන්න සහතික පිළිගනු නොලැබේ.) ;
  - (11) අධාහපනික සුදුසුකම් සඳහා ලබා ඇති සහතිකවල පිටපත්,
- (iii) චරිතය පිළිබඳ පිටපත් දෙකක්ය. චරිත සහතික දෙකෙන් එකක් තමා අවසාන වරට උගත් විදසාලයාධිපතිතුමන් ගෙන් හෝ පාඨශාලාවේ පුධානාචායයි තුමාගෙන් විය යුතුයි.

(ඉ) රුපියල් 5ක මුද්දර අලවා අයදුම්කරු ඒ මත අත්සන් කිරීමෙන් මුද්දරය අවලංගු කළ යුතුයි කුමණ හේතුවක් නිසා වුවද මෙම මුදල ආපසු ගෙවනු නොලැබේ ;

(ඊ) ඉහත සඳහන් කරුණුවලින් සම්පූර්ණ නොවූ අයදුම් පත් හා යටත් පිරිසෙයින් අවශා අධායපනික සුදුසුකම් වූ ජොෂස සහතිකයටත් නැත්තාවූද නියමිත වයස් සීමාවක් ඉක්මවූද අපෙක්ෂිකාවන්ගේ අයදුම් පත් පුතිකෙෂප කරනු ලැබේ. අයදුම් පතු පුතිකෙෂප කරන ලද අපෙක්ෂිකාවන්ට පුද්ගලිකව දනුම්දෙනු නොලැබේ;

(උ) අයදුම් පත් සෞඛා සේවා අධායකානුමන් වෙන 1956 මැයි 18 වන දිනට පුථම ලැබෙන්ට සැලැස්විය යුතුයි.

4. හෝරන ආකාරය.---(අ) සුදුසුකම් ඇති අපෙක්ෂිකාවන් සිංහල ජෝෂය විභාගයට සමාන පරීකාණයක් සඳහා 1956 අශෝස්තු 4 වන දින පහත සඳහන් මධාසථානවලදී ඉදිරිපත් විය යුතුයි. කොළඹ, හාල් ල, ගම්පහ, කළුතර මහනුවර, මිගමුව, පානදුරය, වේයන්ගොඩ, කුරුණැගල, අනුරාබපුරය, රත්නපුරය, බදුල්ල;

(ආ) මෙකී මධාසථානයක් සඳහා ඉදිරිපත් වන අපෙක්ෂිකාවන්ගේ ගණන 50කට අඩු උනිනම් එම මධාසථානය අවලංගු කර එවා තිබෙන පුද්ගලික ලිපිනය අනුව එයට ඉතා කිව්ටු මබාසෝනය වෙත කාඳවනවා අත;

(ඇ) පරීකෂණය සඳහා කැඳවනු ලබන මධාසථානය නිශ්චය වශයෙන්ම ඇතුළත්වීම් පතුයෙන් සඳහන් කර සෑම අපෙක්ෂිකාවකටම දන් වා එවනවා ඇත. . .

		4 -		•		C	කුණු
(1)	"	මා තෘකාවක්	යවතේ	වාකා රචා	ියක්	•••	100
(11)					තුළුව විද්ශෂයෙ පිඩි ආශුයෙනි)		100
(111)	ගණිත	3	•••		•	•••	100
( <b>1</b> V)	සම්මුඛ	පරීකෳණය			•		100

(ආ) හැඳින් වීම පනය.---පහත දක්වෙන හැඳින් වීම පතුවලින් එකක් සැම අපෙක්ෂිකාවක් විසින්ම ඒ ඒ මධාසථානයේ විනාශ පරිපාලක තැන වෙත ඉදිරිපත් කරනු ලැබිය යුතුයි :---

- (1) නැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවේ අධිපති තැනගෙන් ලබාගත් හැදින් වීම පතුයක් ; )
- (ii) විහාශය පැවැත්වෙන දිනට තෙවසකින් මෙපිට නිකුත් කළ විදෙශ පුවේශ පතුයක් , හෝ
- (11) රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවක නිලධාරියෙකු විසින් නිකුත් කරනු ලැබූ අපෙක්ෂිකාවගේ ඡායාරුපය සහිත තෙවසකින් මෙපිට ලබාගත් බලපතුයක් හෝ ලියවිල්ලක්.

(ඉ) තරහ පරීඤාණයෙන් සතුටුදයක පුතිඵල ලබා ඇති අපෙක්ෂිකාවෝ සම්මුඛ පරීකෳණයකට කැඳවනු ලබන්නාහ සෞඛා සේ වා අධායකතුමන් විසින් පත්කරනු ලිබන පරීකෘෂක මණ්ඩලයක් එම සම්මුඛ පරීකෘණය පවත්වනවා ඇත. දිනය හා වේලාව දන්වූ විට පිටපත් ඉදිරිපත් කළ මූලික සහතික පත් සමග අපෙක්ෂිකාවන් පැමිණිය යුතුයි

5 තෝරා භානිම.—ජයහාහක අපෙක්ෂිකාවන්ගේ නම් සවදේ ශීය පුසිබ පුවත් පත් මගින් පළ කරනවා ඇත. ලිවීමේ පරීඤාණයෙන් හෝ සම්මුඛ පරීකෘණයෙන් අසමන්වූ අපෙක්ෂිකාවන්ට මවුන් නොගත් බැව් පුද්ගලිකව දන්වනු නොලැබේ.

6 වෛදා පරීකාණය.---සවහාෂා සාත්තුකාර සේවිකාවන් ලෙස දිවයිනේ කවර පුදේශයක වුවද පේවය කිරීමට කායික ෂුදුසුකම් වලින් සමන්විත දයි දනගනු පිණිස වෛදා පරීකාණයකට භාජනය කරනු ලබන්නාහ. එම පරීකෘණයෙන් සුදුසු නොවූවන්ගේ පත් කිරීම් පුතිකෙෂප කරනවා ඇත.

7 ශිවිසීම :---තෝරාගත් අපෙක්ෂිකාවන් සෞඛා සේවා අධාකෂ තුමන් හා ගිවිසුමකට අත්සන් තැබිය යුත්තේ පුහුණුව ලැබීමෙන් පසු හත් අවුරුද් දක් සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවය කරන හැ වියවය.

8. පුහුණුකිරීම.—.(අ) ඉගෙන ගතයුතු කරුණු හා පරීකෘණයන් ගැන විස්තර තෝරාගනු ලැබූ අපෙක්ෂිකාවන්ට නිකුත් කරනු ලැබේ. පුහුණුවීමේ කාලය අවුරුදු 3යි;

(ආ) වැඩ සහ හැසිරීමෙන් යහපත් නොවන ශිෂායන් පුහුණු වීමේ කාලය තුළදි අස්කරනවා ඇත;

(ඇ) පුහුණුව ලබන කාලය තුළදී නැවතී සිටීමට වාසසථාන සපයනවා ඈත.

9 වේතනය, අතිරේක දීමනා හා සේවයේ තත්ත්වය---(අ) සාත්තු කාර සේවය සඳහා වැටුප් කුමය හා අතිරේක දීමනා වතීමාන පුතිෂයා පණය අනුව මෙසේය :— . . . . .

#### වාර්ෂික වැටුප් නුමය---

- ශිෂාා සාත්තුකාර සේවිකාවෝ—අවුරුදු 3ම අවුරුද් දකට රු. 1,080 බැගින් නඩත්තුව සඳහා ආධාර මුදලක් ගෙවනවා ඇත.
- සාත්තුකාර සේවිකාවෝ--- වැටුප් රු 1,824--- 15ක් රු, 72ක බැගින් රු. 2,904 දක්වා;
- සේවක කළමනාකාරි (කණිසය වගීය) රු. 2,940--3ක් රු. 180 බැගින් රු. 3,300 දක්වා;
- සේවක පාලක සොහොයුරිය-රු. 3,300-5ක් 120 බැගින් සහ 1ක් රු 180 බැහින් රු. 4,080 දක්වා;

උප සේවක කළමනාකාරී (ජෙනෂය වගීය)---රු 4,320 දක්වා;

සේවක කළමනාකාරී (ජෙසසය වගීය)---රු 4,440---5ක් රු. 180 බැගින් සහ 3ක් රු 240 බැගින් රු. 6,060 දක්වා.

**B**6

#### අතිරේක දීමනා

- කාර සේවිකාවන්ට වම්යකට රු. 60 බැගින්;
- (11) පාවහන් ආඩාර---සේවක කළමනාකාරී (කණිෂඨ වගීය) සාත්තු සේවිකාවෝ සහ ශිෂය සාත්තු සේවිකාවෝ වම්යකට රු 20 බැගින් ;
- (111) නිල ඇඳුම් ආධාර---සේවක කළමනාකාරී (ජොෂඨ චග්ය) උප සේවක කළමනාකාරී---පළමුවන අවුරාද්ද රු 225 බැගින්ද ඊට පසුව රු 150 බැගින්, සෙසු සියලුම වශීවලට සාත්තු සේවිකාවන්ට නොමිලයේ නිල ඇදුම් යපයනු ලැබේ

10 මෙම පත්කිරීම ආණ්ඩුවේ ගැසව් පතුයේ පුථම භාගයේ දෙවන ජෙදයේ මුල් පිටේ පළවන සාමානා පත්කිරීම පිළිබද වාවසථාවන්ට අදල වන බව සැළකිය යුතුයි.

> ටී. සිටසැනම්, සෞඛා සේවා අධාකෘතුමා වෙනුවට.

1956 අපේල් 30 වැනි දින යොතා හේ වා අධාකානුමාගේ කායඩාලය, කොළඹ.

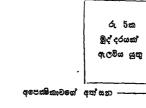
#### සටහාෂා සාත්තු සෝවිකාවන් පුහුණුකිරීම අකෘති පනුය

(1) සම්පූර්ණ නම (පැහැදීලි අකුරෙන්) '-----

- (2) ලිපිනය -----
- (3) උපන් දිනය හා වම්ය ---
- (4) වම් 1956ක්වූ අහෝස්තු මස 4 වැනි දිනට පිරුණු වයස : හො 330, යුනියන් පෙදෙස, කොලඹ
- (5) සිප් හැදරු පාසල ---
- (6) සමථ්ථ වූ විහාගය---
- සිංහල ---
- ඉංථුසි '---
- (7) ජාතිය ----
- (8) ආගම '----
- (9) සහතික පිටපත්වල විස්තර---
- (1) -----
- (11) -----
- (m) -----
- (IV) ----
- (කවර හේතුවක් නිසා වුවද මූලික ලියව්ලි ආදිය එවිය යුතු නැන )
- (10) පියාගේ හෝ භාරකාරයාගේ නම සහ ලිපිනය ---
- (11) මීට පුථම රජයේ සේවය කර තිබේ නම් විස්තර ----
- (12) ඉහත දක්වූ අණපනත් ඔබ පිළිගන්නෙහි ද? ----
- (13) ඔබ පරීකෘණයට ඉදිරිපත් වීමට කැමැති මධාසථානනය
- (14) මීට පුථම ඔබගේ ඉල්ලුම පත පුතිකෙෂප කොට තිබේ නම ඊට ගේතුව ·--

ඉහත සඳහන් කළ සියලුම කරුණු සතා බවත් අදසානාවය නිසා සේවයෙන් මා අස් නොවූ බවත් අස්කරනු නොලැබූ බවත් අපරාධ නීති සංගුහය යටතේ දඩුවම් ලබා නොමැති බවත් මෙයින් පුකාශ කර සිට්මි.

අසනා පුකාශයන්ට දඩුවම සේවයෙන් පහකිරීම බැව් මම දනිම



#### කෘෂිකම් දෙපාර්තමේන්තුව

(1) රෙදි සෝදවා ගැනීමට ආඛාර---සියලුම වගීවල සාන්තු ලබුදුවේ කෘෂිකම් කාන්තාවදහාලයට 1956-57 වම්යට ශිෂ්හාවන් ඇතුළත් කරගැනීම

> ලබුදුවේ කෘෂිකම් කාන්තා විදහලයට 1956-57 වෂීයට අතුල් වීම සඳහා ඇබැර්තු සවල් පයක් තිබේ. අයදුම් පතු මාතර දකුණු පළාත හාර කෘෂිකම් නිලධාරිතැන විසින් 1956 මැයි 11වෙනි දීන දක්වා හාරගනු ලැබේ පුහුණුව ලැබූ ශිෂාාවන ට රසපාව දීමට මෙම දෙපානී මෙන්තුව බැදී නැත.

> මෙ සමබන්බව 1956 මාර්තු 16 වැනි දින ආණාඩුවේ අංක 10,904 දරණ ගැසට පතුසේ පලවූ දක් වීම අනුව සුදුසුකම් තිබිය යුතුයි එම ද න්වීමේ ආදශී ඉල් පුම පතුයද පළවී ඇත

> > එ". ඩබ්ලිට්. ආර් ජෝකිම්, කෘෂිකම් අධාසමකතැන.

1956 අපේල් 30 වැනි දින පේ රාදෙනිය.

## ටෙන්ඩර් සඳහා නිවේදන

#### ආහාර දෙපාර්තමේන්තුව

මැණින් වෙළදසැලේ තිබෙන නැවේ අතුගා එකතු කරන ලද සුදු සීනි මිළයට ගැනීම සඳහා වෙන්ඩර් ආහාර කොමසාරිස් තැන විසින් 1956 මැයි මස 15 වෙනි අහහරුවාද සවස 3 දක්වා බාරගනු ලැබේ.

මෙම දෙපාතීමේන්තුවේ රුපියල් 100ක් තැන්පත් කිරීමෙන් ලබාගතහැකි පෝර්මවල ටෙන්ඩර් ඉදිරිපත් කළයුතුයි.

වැඩි විස්තර පහත අත්සන් කරන්නාගෙන් ඉල්ලුම කරන්න

ආර් ඩී පී පවුලය්,

ආහාර කොමසාරිස් තැන වෙනුවට.

1950 අපේල් 27 වැනි දින

#### සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව

#### මෝටර් රථයක් සැපයීමට ටැන්බර් කැඳවීමයි

ස්ටෙෂන් වැගන් රථයක් හෝ ඇස්ව්වේ හෝ යුට්ලිට් මෝටර් රථයක් සැපයීමට කොළඹ සමාජ සේවා අඛාකා විසින් පිළිගත් මෝටර් රථ වෙළෙඳුන් ගෙන් 1956 මැඩි 31 වැනිද දවල් 12 දක්වා ටැන්ඩර් පතු භාරගනු ලැබේ.

(2) රථය අශ්ව බල 16කට වඩා අඩුවිය යුතුයි මගින් සහ බඩු පැටවීමට සුදුසුවිය යුතුයි 7 දෙනෙකුට හෝ වැඩි ගණනකට ආසන පහසුව තිබිය යුතුයි

(3) 1956 ජුලි 15 වැනිද හෝ ඊට පෙර රථය භාරදිය යුතුයි

(4) තීරු ශාස්තු සහිත හා රහිත මීල ගණන් සම්බන්ධ සමපූර්ණ විස්තර ටැන්ඩර් කරුවන් විසින් සඳහන් කළ යුතුයි.

(5) පිටපත් දෙකකින් සමන්විත විය යුතු ටැන්ඩර් මුදා හැබූ කවර වල බහා කවරයෙහි " මෝටර් රථ සැපයීම සඳහා වැන්බර් පතු" යගි සඳහන් කොට කොළඹ 3, ලෝවර් ලෝක් පාරේ, සමාජ සේවා අධාසය වෙත එවිය යතයි

(6) වැඩි විස්තර පහත අන්සන් කරන අයගෙන් ලබාගත හැක

ඒ ඇස් කොහොඹත් විනුම, . සමාජ සේ වා අධාසා

1956 අපේල් 30 වැනි දින කොළඹ.

#### වාරිමාශ් දෙපාත්මේන්තුව

කොළඹ කොටා රෝඩ්හි බස්නාහිර කොඨාස භාර වාරිමාගී ඉන් ජී නේරු තුමා විසින් 1956 මැයි 8 වෙනි දින අහරුවාද දවල් 12හ දක් වං

- (1) මහ වෙල් යාය ජලය බැස් වීමෙගි හා කරදිය වැලක් වීමෙ කුම යෙහි ඉතුරු වැඩ,
- (2) මහවෙල් යාය ජලය බැස් සවීමේ හා කරදිය වැලැක් වීමේ කුමයේ අළුන් වැඩියා කිරීම ,
- (3) නිරිබද්දුව අමුණ වහාපාරයෙහි දකුණු පැත්තේ ඇල අළත් වැඩියා කිරීම,

යන වැඩ සඳහා 1, 2, 3වෙනි වැඩ පිළිවෙලින් රු 18,000, රු. 7,000 සහ රු. 1,500 හෝ වැඩි ගණන් වලට වාරිමාගී දෙපාතීමේන්තුවේ ලියා පදිංචි කොන්තාත් කරුවන් ගෙන් ටෙන් බර්, බාරගනු ලැබේ,

කළුතර කොසාශ හාර වාරිමාගී ඉන්ජිනේරුතුමා විසින් 1956යේ 5වෙනි සෙනසුරාද දවල් 12 දක්වා ටෙන්ඩද් පතු නිකුත් කරනු ලැබේ. විස්තර එතුමාගෙන් විමසන්න,

Į, දිනය .-----

#### කෘෂිකම් දෙපාන්මේන්තුව

#### බහලගොඩ ගොවිපොලේ පොල් ටිකිණීම පිළිබදවයි

1950 මැයි 22 වෙනි දින අහහරුවාය දවල් 12 වන තුරු වයඹ දිසාව හාර කෘෂිකම් නිලධාරීතැන විසින් බතලගොඩ ගොවිපොල් පෙල් 45,000 පමණ විකිණීම සඳහා සිල් තබන ලද වෙන්ඩර් භාරගනු ලැබේ

2 හැම ටෙන් චරයකම පිටපත් දෙකක් එවිය යුතුයි. මේ සඳහා එවන ලිපිවල ලියුම් කවරයේ වම් කෙළවරේ '' බතලගොඩ පොල් සඳහා වෙන් ඩර් '' යන්න සඳහන් කළ යුතුයි

3 වෙන් බර එවීම සඳහා තැන් පත් මුදල වශයෙන් රුපියල් 25ක් කච්චේරියේ හෝ මුදල් හාණි බාගාරයේ තැන් පත් කළ බව දක් වෙන කුවිතාන් සියක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් ටෙන් බර් පෝර්ම ලබාගත හැක (මේ පෝර්ම වාරියපොල කෘෂිකම් නිලධාරිතැනගෙන් ලබාගත හැක )

4 මේ සඳහා වැඩි විස් නර බහලයොඩ ගොවිපරෝ කළමනාකාර මහනාගෙන් දනශන හැක

ඒ බබලිට ආථ් ජෝකීම, කෘෂිකම් අඛාශයාකතැන

-

1956 අපේ ල් 26 වැනි දින පේරාදෙනිය.

#### වාරිමාගී දෙපාර්තමේන්තුව

#### " ඇලහැර " වාාපාරයෙහි පෝල් එකක් හැදීම

පොලොන්නරුවේ පුදෙ`ශීය වාරිමාගී ඉන්ජිනේරු තැන විසින් " ඇලහැර " වාහපාරයෙහි පෝල් එකක් හැදීම සඳහා මෙම දෙපානී මෙන්තුවේ රුපියල් 40,000කට හෝ වැඩි මුදලකට රෙජස්ටර්වූ කොන්තුන් කරුවන් ගෙන් 1956යේ මැයි 15 වැනි දින දවල් 12හ වනතුරු ටැන්බර් භාරගනු ලැබේ.

#### අධායපන දෙපාර්තමේන්තුව

#### වැසිකිළි නැනවීම සහ රෙපරේරු කිරීම

කුරුණෑගල අධාහපන කාශකීලයේ අධාහපන නිලධාරිතුමා විසින් 1956 මැයි 18වෙනි දින පස්වරු 2 30 දක්වා පහත සඳහන් සථානවල වැසිකිළි තැනවීම සහ රෙපරේරු කිරීම පිළිබඳව ටෙන බර්පතු හාරහනු ලැබේ —

(1) කේ යු/බුලුවෙලකත් ද මිශු පාසැල.

(2) කේ යු/වැල් ලරාව මිශු පාසැල

(3) සීඑච්/මහවැව මිශු පාසැල

සංලක්ෂාය ---කේ යු\_\_කුරුණැගල දිස්තික්කය සිළුළු\_\_හලාවත දිස්තික්කය

2 ටෙන්බර් පනිකා සහ උවමනා විස්තර කුරුණැගල අඛ්යාපන කෘස්ථාලයෙන් ලබාගන හැක

3. වෙන්ඩර් පතිකා ලබාගැනීමට එන අය කොළඹ අධායපන අධායකතෙ තුමාගේ කායයිංලයේ හෝ කච්චේරියක හෝ රුපියල් සියයක් (100 00) තැන්පත් කොට රිසිට් එකක් ඉදිරියත් කළ යුතුයි. චැක්, මනිම්බර් යෝ පෝස්ටල් ම්බර් භාරගනු නොලැබේ

4 මීහත නම් සඳහන් වැඩ පිළිබඳ නො 1, 2 යන වැඩවලට රුපියල් 10,000ටද නො 3 යන වැඩවලට රුපියල් 5,000ටද වැඩි අධාසපන දෙපාතීමේන්තුවේ රෙජ්ස්ටර් කොන්තාත් කරුවන්ගෙන් පමණක් ටැන්ඩර් පතිකා හාරගනු ලැබේ ටෙන්ඩර් පතිකා ගැනීම සඳහා මුදල් බැඳීමට අවශා ලිපි මේ කායඩාලයෙන් ලබාගත යුතුයි එම ලිපිය ලබා ගැනීමට පෙර රෙජ්ස්ටර් සහතිකය පෙන්විය යුතුයි

4 1956 මැයි 17වෙනි දින පෙරවරු 12 දක්වා ටෙන්චර් පතිකා ලබා ගහ හැක.

එච් ඒ වී සොවිසා,

• • •

වයඹ පළාතේ අඛ්යාපන නිලධාරිතැන 1956 අපේල් 30 වැනි දින

අධාහපන කාශ්‍රීාලය, කුරුණැගල.

#### වාරිමාශ් දෙපාන්මේන් තුව

බණ්ඩාරවෙල මධාම කොඩාශය හාර වාරිමාගී ඉංජිනේරුතුමා විසින් මෙහි පහත සඳහන් වැඩට දෙපාතීමේන්තුවේ රු 10,000කට හෝ ඊට වැඩි ගණනකට ලියා පදිංචි වී සිටින කොන්තුාන්කරුවන්ගෙන් 1956 මැයි 9වෙනි දින දවල් 12හ දක්වා වැන්ඩර් පතු හාරගනු ලැබේ

ඌව පළානේ බදුළු කොඨාශයේ බලහරුව කුධා ඔය වහපාරය යටතේ කමකරු ඒකාබද්ධ ගෙයක් තැනීම සඳහායි.

වැන්බර් අයදුම කරුවන් තමන් අනේ දනව කරගෙන යන ආණාබුවේ වැඩ හරියාකාර කරගෙන යන බවට එකී වැඩහාර පුඛාන නිලධාරිතැනගෙන් සහතිකයක්ද වැන්බර් පතු ඉෆ්ලුම් කරන විට රු 25ක තැන්පත් මුදලක්ද ගෙනා යුතුයි

1956 මැයි 8වෙනි දින දවල් 12හ දක්වා රාජකාරියව නියමන කාලය තුළදී බදුල්ලේ වාරීමාහී ඉංජනෝරුතුමාගේ කායබාලයෙන් ටැන් බර් යහ වැඩි විස්නර ලබාගන හැක

#### බදුලු දිස්නික්කයේ වැල්ලවායේ පිහිපි ගොඩ ගොවි ජනපදවලට කෙසෙල් පැල සැපයීම

බදුලු දිය්නික්කයේ වැල් ලවායේ පිහිටි ගොඩ ගොවිජනපදවලට පහත සඳහන් කෙසෙල් පැල සැපයීම සහ එම කෙසෙල් පැල ඉහත සඳහන් කරනලද ගොවිජනපදවලට ගෙනගාම සඳහා සිල් තබන ලද ටෙන්ඩර් 1956 ජුනි 25වෙනි දින අපරහාග 4 දක්වා බදුලු දිස්නික්කයේ දිසාපතිතුමා විසින් භාරගනු ලැබේ ටෙන්ඩර්පතු මේ සඳහා පිළියෙල කරනලද පෝර්මවල විය යුතුයි එම පෝර්මේ බදුලු දිස්නික්කයේ දිසාපතිතුමාගෙන් රුපියල් 50ක් තැන් පත් කළබවට ඔනාම කච්චේරියකින් ලබාගන්නාලද කුවිතාන්සියක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් 1956 ශුයි 31 වෙනි දින අපරහාශ 4 30 දක්වා ලබාගත හැක.

වුවමනා කරන කෙසෙල් පැලවල විස්තර----

(ඒ) ඇඹුල්	කෙසෙල්	පැල	•••	50,000
-----------	--------	-----	-----	--------

(බි) අළු කෙසෙල් පැල ..., 35,000

(සි) කෝලිකුවිටු කෙසෙල් පැල ... 35,000

2 ටෙන් ඩර් පතු සිල් තබන ලද කවරවල වම් පැත්තේ "බදුල්ල දිස්තික්කයේ වැල්ලවායේ ගොඩ ගොවී ජනපදවලට කෙසෙල් පැල සැපයීම සඳහා ටෙන්ඩර්"යයි ලියා බදුලු දිස්තික්කයේ දිසාපතිතුමා වෙත ලැබෙන ලෙස රෙජිස්ටර් තැපැලෙත් එවිය යුතුයි.

3 සෑම වෙන් බර් පතුයක්ම සමග වෙන් බර්කරුගේ විශ්වාස භාවය සහ මෙම කොන් තුංත් තුව අවංකවම ඉෂ්ට කිරීමට හැකිබවට සහතික කරනලද වෙන් බර්කරුගේ පදිංචි කොට්ඨාශයේ ආදයම් පාලක නිලධාරිතුමාගෙන් ලබාගන් නා ලද සහතිකයක් තිබිය යුතුයි

4 තෝරාශන්නා ලද වෙන් බර් පත්‍රය අයිතිකරු විසින් බදුලු දිස්තික්කයේ දිසාපතිතුමාන් සමග හිවිසුම පත්‍රයකට අත් සන් කිරීමට සූදනම්විය යුතුයි. ඒ සමගම තෝරාශන්නා ලද ටෙන් බරය, අයිතිකරු විසින් ඔහුගේ ටෙන් බර් ගණනින් සියයට දහයක් ඇප වශයෙන් තැබිය යුතුයි හිවිසුම් පත්ු ආදියට අවශා මුද් දරවල ශාස්තුවද තෝරාශන්නා ලද අයිතිකරු විසින් යෙදිය යුතුයි.

5. ඉහත සඳහන් කරනලද කෙසෙල් පැල පුමාණය සම්පූර්ණයෙන් සැපයීම පිණිස හෝ එයින් කොටසක් සැපයීම පිණිස වෙන්බර් හාර ගනු ලැබේ. එම කෙසෙල් පැල ලබාගැනීමට හැකිවන ස්ථානයද සඳහන් කළ යුතුයි

6 කෙසෙල් පැල කිසිම රෝ ගයකින් නොපෙලෙන ඒවා විය යුතුයි එම පැල මා විසින් පත්කරන ලද නිලධාරිතැනකගේ පරීකෂණය යටතේ ගැලවිය යුතුයි මේ සඳහා ටෙන්ඩර් පතුයක් තෝරාගත්විට එවැනි නිලධාරි කෙනෙක් පත්කරනු ලැබේ ගැලවීමට අදහස් කරන කෙසෙල් පැල යම්කිසි රෝගයකින් පෙලෙන බව දනගතහොත් තෝරාගන්නා ලද ටෙන්ඩර් පතුය අවලංගු කරනු ලැබේ.

7 තෝරා ගන්නා ලද වෙන් ඩර් පන්‍රය අයිතිකරු විසින් 1956යේ ඔක්තෝබර් මස පළමු සහි දෙක තුළ කෙසෙල් පැල සැපයිය යුතුයි. එම කෙසෙල් පැල මා විසින් බලය දෙන ලද නිලධාරි කෙනෙකුට, වැල් ලවායේ ගොඩ ගොවිජනපදවලදී මා නියම කරන පිළිවෙලකට හාර දිය යුතුයි මේ කෙසෙල් පැල වැල් ලවායේ ගොඩ ගොවිජනපදවලට ගෙනයාම සඳහා අමුතු මුදලක් නොගෙවන බවත්, වෙන් බර් කරන ලද ගණන ඒවා ගෙනයාම සඳහා වියදම්වන මුදලද ඇතුළත් විස යුතුයි කෙසෙල් පැල භාරදෙන අවසාවේදී ඉතාමන් හෙදේන් තිබිය යුතුයි. පොඩ්වූ හෝ නරක් වූ හෝ කෙසෙල් පැල භාරගතු නොලැබේ,

8 වෙන්ඩර් පතු එකක් හෝ සියල්ලම අවලංගු කිරීමේ බලයද, වෙන්ඩර් පතුයක කොටසක් භාරගැනීමේ බලයද බදුලු දිස්තුක්කයේ දිසාපතිතුමාට ඇත

9 මේ සඳහා වැඩි විස්තර පහත අත්සන් කරන නිලධාරිතැනගෙන් රබාගත හැක

> කේ. ඇම්. ඞී ජයනෙත්ති, ආණඩුවේ දිසාපතිතැන,

1956 අපෝල් 30 වැනි දින කච්චේරිය, බදුල්ල

#### කිරිඇල්ල, හිදුරන්ගල, ඇහළියශොඩ පාර වැඩි දියුණු කිරීම

රන්නපුර දිස්තික්කයේ කුරුවිට් කෝරළේ කිරිඇෆ්ල, තිදුරන්ගල, ඇඟැලියගොඩ පාර කැනෝසියානු අරමුදලින් වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා ටැන්ඩර් පතු 1956 මැයි 15 වැනි දින පෙරවරු 11 වන නෙක්, රු 40,000 දක්වා රජයේ දෙපානීමේන්තුවල ලියාපදිංචවූ කොන්තාත් කරුවන්ගෙන් රන්නපුර දිස්තික්කයේ දිසාපති තුමා විසින් භාරගනු ලැබේ.

1956 මැයි මස 11 වන දින දක්වා රත්නපුර කච්චේරියේ රු. 250ක් තැන්පත් කොට ලබාගත හැකි ආකෘති පතුවල ටෙන්බර් ඉදිරිපත්කළ යුතුයි, වැඩි විස්තර 'රත්නපුරේ කච්චේරියෙන් ලබාගත හැක.

> ඒ. ර ගෝගර්ලි මොරගොඩ, රත් නපුර දිස්තුක්කයේ දිසංපතිතැන

1956 අපෝ ල් 25 වැනි දින -කච්චේරිය, රත්නපුර

#### පල්ලේකඩ ශවරශිරිය කුව්වන්කන්ද කැවේපොල පාරේ පල්ලේකඩ ශවරශිරිය කොටස දියුණු කිරීම

රන්නපුර දිස්තික්කයේ කුකුල් කෝර්ලේ පල්ලේකඩ වෙරගිරිය කුව්ටිකන්ද කැටේපොල පාරේ පල්ලේකඩ ගවරගිරිය කොටස කැනෙ ඩියානු අරමුදලින් වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා ටැන්ඩර් පතු 1956 මැයි මස 15 වන දින පෙරවරු 11 වන තෙක් රු. 40,000 දක්වා රජයේ දෙපාන්මේන්තුවල ලියා පදිංචිවූ කොන්තුාත්කරුවන්ගෙන් රත්නපුර දිස්තික්කයේ දිසාපතිතුමා විසින් හාරගනු ලැබේ.

1956 මැයි මස 11 වන දින දක්වා රන්නපුරේ කම්වේරියේ රු 250 ක් තැන්පත් කොට ලබාගතහැකි ආකෘති පනුවල වැන්බර් ඉදිරි පන්කළ යුතුයි. වැඩි විස්තර රන්නපුර කව්වේරියෙන් ලබා ගත හැක.

> ඒ ඊ ගෝගර්ලි මොරගොඩ, රත්නපුර දිස්තුික්කයේ දිසාපතිතැන.

1956 අපෝල් 25 වැනි දින කච්චේරිය, රත්නපූර.

## பகுதி I: தொகுதி (II) – விளம்பரங்கள்

#### உணவுப் பகுதி அறிவித்தல்

வெளனேக் சுபபற கழிவுச சீனியை "மானிங மாக்கற" றிலிருந்து கொளவனவு செயவதற்கான கேளவிகள் 1956 ம ஆண்டு மே மாதம 15 ந திகதி, செவவாயக்கிழமை பிறபகல் 5 மணியளவும் உணவு ஆணேயாளரால , எற்றுக்கொள்ளப்படும்.

இககாரியாலயத்தில் ரூபா 100 பினேப்பணமாகக் கட்டிப் பெறப்படும் பததிரங்களிலேயே கேள்விகள் அனுப்பப்படல் வேண்டும

இவைபறறிய எணேய தகவலகளே கீழ கையொபப்பிடடவரிடமிருந்து பொறுக்கொள்ளலாம்.

> ஆர். டி. பி. பௌலஸ், உணவு ஆண்யாளருக்காக

கொழுமபு,

1956 ம 🔊 எபாலமீ 27 ந வ.

#### சமூக சேவைப் பகுதி

#### மோட்டார் வாகனம் விற்க ஒப்பந்தக் கேள்வி

ஒரு எஸ்றேற காா வணடி அலலது உறறிலிறறி கார அல்லது ஸ்டேஷன வகன விறறறகான ஒப்பந்தக் கேள்விகள் கார் வியாபாரிகளிடமிருந்து கொழும்பு சமூக சேவை அதிப்பால் 1956 ம ஞூப் மே மாதம் 31 ந திகதி மத்தியானம் 12 மணி வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்பமே.

 வாகனம் 16 குதிரைப் பலத்திறகுக் குறைந்ததும் பிரயாணிகளும் சாமானகளும் கொண்டு செல்ல ஏற்றதாகவும் 7 அல்லது கூடிய தொகையினா இருக்கக்கூடியதாயும் இருக்கவேண்டும்.

3 1956 ஜுவேமீ 15 திகதி அல்லது அதறகுமுன வாகனம ஒப்படைக் கப் படவேண்டும்.

4 சுங்கவரி உடபடா விலே, சுங்கவரி முதலிய முழுலிபரமும் ஒப்பந்தக கேளவிக்காரா குறிப்பிடவேண்டும்.

5 ஒப்பந்தக் கேள்விகள் இரட்டைப் பிரதியாய் எழுதி உண்மேல் அரசுகு முத்திரை (சீல்) இட்டுக் கொழும்பு 3, கீழவாவித் தெரு, சமூக சேவை அதிபர் என்று மேல் விலாசம் இட்டூ, " மோட்டார் வாகனம் விறக ஒப்பந்தக் கேள்வி" என்று உறைமேல் குறிப்பிட்டும் இருக்கவேண்டும்.

6 கீழே கையொப்படி இட்டுள்ளவரிடம் மற்றும் விபரம் பெறலாம

எ எஸ் கொஹொபான—விகறம சமூக சேவை அதிபர்

கொழுமபு, 1956 ம ஆண்டு எபரலமீ 30 ந உ.

நீர்ப்பாய்ச்சல் இலாகா ரெண்டர் அறிவிப்பு பொலனறுவை வட மிழக்குப் பகுதி நீரப்பாயச்சல எஞ்சினியா 1956 ம ஆண்டு வைகாசி மாதம் 15 ந திகதி 12 மணிவரையும் எல்கார வாயக காலில நீர கீழச்சி நிறுத்துவதற்கு சென்டர் எற்பார்.

 கூரா 40,000 ததிறகும் அதற்கும் மேற்படப் பதிவுசெய்திருப்பவா கள் மாததிரம் ரென்டா செய்ய உரித்துடையவாகள்.

 ரெனடருக்குத் தேளவைப்படும் பத்திர்ங்கள், படங்கள் சகல்தை யும் எல்கரா நீர்ப்பாயச்சல் எஞ்சினியரிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்

4 . ரூபா. 50 கடடித தேளவையான ரெனடா பத்திரததைப பெறவும

 இந்த சென்பரிற சித்தியடைபவர் கொழும்புத் தலேமைக் கந்தோர் எந்படுத்தும் விதிகளுக்கு அமைந்து மேறகுறிப்பிட்ட வேலேயைப் பார மெருக்க வேண்டும்.

> ரி **ம**.பிலவர்கனம், வட்சிழக்குப் பகுதி நீரப்பாயச்சல் எஞ்சினியர்